

TIEMPO PROBABLE

Despejado.  
Más frío.

XXV—NUMERO 5971

fecha en que el  
Hoffman pudo  
poner la muerte  
Bruno expiró ya

gubernador dijo ayer que  
se proponía aplazar la  
ejecución de Hauptmann

FISHER VISITÓ  
AL REO EN SU CELDA

proximidad de la silla  
electrica no ha alterado la  
calma de Hauptmann

gubernador N. J., marzo 12 (AP).  
El gobernador Harold G. Hoff-  
man, al visitar a la celda de  
Eugene K. Hauptmann, declaró  
que la ejecución de este reo  
se aplazaría hasta el día 16 de  
febrero, y que se le daría un  
último consejo.

Según un rumor que no ha si-  
do confirmado aún, se dice que  
se ha decidido matar a varios  
asesinos y monárquicos promi-  
nentes. Otros afirman que se  
prepara la declaración de la  
huelga general en todo el país  
para el lunes próximo, coincidiendo  
con la reapertura de las Cortes.

Según un rumor que no ha si-  
do confirmado aún, se dice que  
se ha decidido matar a varios  
asesinos y monárquicos promi-  
nentes. Otros afirman que se  
prepara la declaración de la  
huelga general en todo el país  
para el lunes próximo, coincidiendo  
con la reapertura de las Cortes.

Según un rumor que no ha si-  
do confirmado aún, se dice que  
se ha decidido matar a varios  
asesinos y monárquicos promi-  
nentes. Otros afirman que se  
prepara la declaración de la  
huelga general en todo el país  
para el lunes próximo, coincidiendo  
con la reapertura de las Cortes.

Según un rumor que no ha si-  
do confirmado aún, se dice que  
se ha decidido matar a varios  
asesinos y monárquicos promi-  
nentes. Otros afirman que se  
prepara la declaración de la  
huelga general en todo el país  
para el lunes próximo, coincidiendo  
con la reapertura de las Cortes.

Según un rumor que no ha si-  
do confirmado aún, se dice que  
se ha decidido matar a varios  
asesinos y monárquicos promi-  
nentes. Otros afirman que se  
prepara la declaración de la  
huelga general en todo el país  
para el lunes próximo, coincidiendo  
con la reapertura de las Cortes.

Según un rumor que no ha si-  
do confirmado aún, se dice que  
se ha decidido matar a varios  
asesinos y monárquicos promi-  
nentes. Otros afirman que se  
prepara la declaración de la  
huelga general en todo el país  
para el lunes próximo, coincidiendo  
con la reapertura de las Cortes.

Según un rumor que no ha si-  
do confirmado aún, se dice que  
se ha decidido matar a varios  
asesinos y monárquicos promi-  
nentes. Otros afirman que se  
prepara la declaración de la  
huelga general en todo el país  
para el lunes próximo, coincidiendo  
con la reapertura de las Cortes.

Según un rumor que no ha si-  
do confirmado aún, se dice que  
se ha decidido matar a varios  
asesinos y monárquicos promi-  
nentes. Otros afirman que se  
prepara la declaración de la  
huelga general en todo el país  
para el lunes próximo, coincidiendo  
con la reapertura de las Cortes.

Según un rumor que no ha si-  
do confirmado aún, se dice que  
se ha decidido matar a varios  
asesinos y monárquicos promi-  
nentes. Otros afirman que se  
prepara la declaración de la  
huelga general en todo el país  
para el lunes próximo, coincidiendo  
con la reapertura de las Cortes.

Según un rumor que no ha si-  
do confirmado aún, se dice que  
se ha decidido matar a varios  
asesinos y monárquicos promi-  
nentes. Otros afirman que se  
prepara la declaración de la  
huelga general en todo el país  
para el lunes próximo, coincidiendo  
con la reapertura de las Cortes.

Según un rumor que no ha si-  
do confirmado aún, se dice que  
se ha decidido matar a varios  
asesinos y monárquicos promi-  
nentes. Otros afirman que se  
prepara la declaración de la  
huelga general en todo el país  
para el lunes próximo, coincidiendo  
con la reapertura de las Cortes.

Según un rumor que no ha si-  
do confirmado aún, se dice que  
se ha decidido matar a varios  
asesinos y monárquicos promi-  
nentes. Otros afirman que se  
prepara la declaración de la  
huelga general en todo el país  
para el lunes próximo, coincidiendo  
con la reapertura de las Cortes.

Según un rumor que no ha si-  
do confirmado aún, se dice que  
se ha decidido matar a varios  
asesinos y monárquicos promi-  
nentes. Otros afirman que se  
prepara la declaración de la  
huelga general en todo el país  
para el lunes próximo, coincidiendo  
con la reapertura de las Cortes.

Según un rumor que no ha si-  
do confirmado aún, se dice que  
se ha decidido matar a varios  
asesinos y monárquicos promi-  
nentes. Otros afirman que se  
prepara la declaración de la  
huelga general en todo el país  
para el lunes próximo, coincidiendo  
con la reapertura de las Cortes.

Según un rumor que no ha si-  
do confirmado aún, se dice que  
se ha decidido matar a varios  
asesinos y monárquicos promi-  
nentes. Otros afirman que se  
prepara la declaración de la  
huelga general en todo el país  
para el lunes próximo, coincidiendo  
con la reapertura de las Cortes.

Según un rumor que no ha si-  
do confirmado aún, se dice que  
se ha decidido matar a varios  
asesinos y monárquicos promi-  
nentes. Otros afirman que se  
prepara la declaración de la  
huelga general en todo el país  
para el lunes próximo, coincidiendo  
con la reapertura de las Cortes.

## LA DECLARACION DE LA HUELGA GENERAL ANUNCIADA EN ESPAÑA CUANDO SE ABRAN LAS CORTES

En la Casa del Pueblo se niega la noticia.—También se dice que las izquierdas han "condenado" a muerte a varios monárquicos y fascistas prominentes

MADRID, marzo 12. (AP).—Con-  
tinúa aumentando la tensión en  
todas las regiones del país, mien-  
tras la ola de desórdenes resul-  
tantes de las últimas elecciones  
se desarrolla en forma de lucha  
de represalias entre las facciones  
de izquierda y de derecha.

Las religiosas y los frailes si-  
guen abandonando sus conventos  
y huyendo en vista de la actitud  
anticlerical violenta que han  
adoptado las masas.

En esta capital llueven los ru-  
mores de los planes de represalias  
que preparan los socialistas  
como resultado del atentado con-  
tra la vida del notable abogado y  
criminalista socialista, don Luis  
Jiménez Asúa, uno de los líderes  
de su partido en la Cámara de  
los Diputados.

Las balas que los asesinos dis-  
pararon contra el letrado no hi-  
cieron blanco en él, pero le cau-  
saron la muerte a su guardián, el  
cual recibió cinco balazos. El se-  
ñor Jiménez Asúa resultó ileso.  
Los agresores le atacaron cuando  
salía hoy de su domicilio.

Según un rumor que no ha si-  
do confirmado aún, se dice que  
se ha decidido matar a varios  
asesinos y monárquicos promi-  
nentes. Otros afirman que se  
prepara la declaración de la  
huelga general en todo el país  
para el lunes próximo, coincidiendo  
con la reapertura de las Cortes.

Según un rumor que no ha si-  
do confirmado aún, se dice que  
se ha decidido matar a varios  
asesinos y monárquicos promi-  
nentes. Otros afirman que se  
prepara la declaración de la  
huelga general en todo el país  
para el lunes próximo, coincidiendo  
con la reapertura de las Cortes.

Según un rumor que no ha si-  
do confirmado aún, se dice que  
se ha decidido matar a varios  
asesinos y monárquicos promi-  
nentes. Otros afirman que se  
prepara la declaración de la  
huelga general en todo el país  
para el lunes próximo, coincidiendo  
con la reapertura de las Cortes.

Según un rumor que no ha si-  
do confirmado aún, se dice que  
se ha decidido matar a varios  
asesinos y monárquicos promi-  
nentes. Otros afirman que se  
prepara la declaración de la  
huelga general en todo el país  
para el lunes próximo, coincidiendo  
con la reapertura de las Cortes.

Según un rumor que no ha si-  
do confirmado aún, se dice que  
se ha decidido matar a varios  
asesinos y monárquicos promi-  
nentes. Otros afirman que se  
prepara la declaración de la  
huelga general en todo el país  
para el lunes próximo, coincidiendo  
con la reapertura de las Cortes.

Según un rumor que no ha si-  
do confirmado aún, se dice que  
se ha decidido matar a varios  
asesinos y monárquicos promi-  
nentes. Otros afirman que se  
prepara la declaración de la  
huelga general en todo el país  
para el lunes próximo, coincidiendo  
con la reapertura de las Cortes.

Según un rumor que no ha si-  
do confirmado aún, se dice que  
se ha decidido matar a varios  
asesinos y monárquicos promi-  
nentes. Otros afirman que se  
prepara la declaración de la  
huelga general en todo el país  
para el lunes próximo, coincidiendo  
con la reapertura de las Cortes.

Según un rumor que no ha si-  
do confirmado aún, se dice que  
se ha decidido matar a varios  
asesinos y monárquicos promi-  
nentes. Otros afirman que se  
prepara la declaración de la  
huelga general en todo el país  
para el lunes próximo, coincidiendo  
con la reapertura de las Cortes.

Según un rumor que no ha si-  
do confirmado aún, se dice que  
se ha decidido matar a varios  
asesinos y monárquicos promi-  
nentes. Otros afirman que se  
prepara la declaración de la  
huelga general en todo el país  
para el lunes próximo, coincidiendo  
con la reapertura de las Cortes.

Según un rumor que no ha si-  
do confirmado aún, se dice que  
se ha decidido matar a varios  
asesinos y monárquicos promi-  
nentes. Otros afirman que se  
prepara la declaración de la  
huelga general en todo el país  
para el lunes próximo, coincidiendo  
con la reapertura de las Cortes.

Según un rumor que no ha si-  
do confirmado aún, se dice que  
se ha decidido matar a varios  
asesinos y monárquicos promi-  
nentes. Otros afirman que se  
prepara la declaración de la  
huelga general en todo el país  
para el lunes próximo, coincidiendo  
con la reapertura de las Cortes.

Según un rumor que no ha si-  
do confirmado aún, se dice que  
se ha decidido matar a varios  
asesinos y monárquicos promi-  
nentes. Otros afirman que se  
prepara la declaración de la  
huelga general en todo el país  
para el lunes próximo, coincidiendo  
con la reapertura de las Cortes.

Según un rumor que no ha si-  
do confirmado aún, se dice que  
se ha decidido matar a varios  
asesinos y monárquicos promi-  
nentes. Otros afirman que se  
prepara la declaración de la  
huelga general en todo el país  
para el lunes próximo, coincidiendo  
con la reapertura de las Cortes.

Según un rumor que no ha si-  
do confirmado aún, se dice que  
se ha decidido matar a varios  
asesinos y monárquicos promi-  
nentes. Otros afirman que se  
prepara la declaración de la  
huelga general en todo el país  
para el lunes próximo, coincidiendo  
con la reapertura de las Cortes.

Según un rumor que no ha si-  
do confirmado aún, se dice que  
se ha decidido matar a varios  
asesinos y monárquicos promi-  
nentes. Otros afirman que se  
prepara la declaración de la  
huelga general en todo el país  
para el lunes próximo, coincidiendo  
con la reapertura de las Cortes.

Según un rumor que no ha si-  
do confirmado aún, se dice que  
se ha decidido matar a varios  
asesinos y monárquicos promi-  
nentes. Otros afirman que se  
prepara la declaración de la  
huelga general en todo el país  
para el lunes próximo, coincidiendo  
con la reapertura de las Cortes.

## La Unión exige que todos sus socios sean reintegrados

Hubo que aplazar las negociaciones ayer por ausencia del alcalde Mr. LaGuardia

SE TERMINARÁ EL PARO EL MIÉRCOLES PRÓXIMO.

El primer árbitro nombrado por ambas partes no sabe aún si aceptará el cargo

Viéronse interrumpidas ayer  
las gestiones dirigidas a solu-  
cionar la huelga de los empleados  
del servicio de edificios por el  
aeroplaneo en que regresaba de  
Washington el alcalde de la ciu-  
dad, Mr. Fiorello La Guardia,  
tuvo que aterrizar en el camino.

Después de suspenderse la con-  
ferencia celebrada anteayer y  
que duró 14 horas seguidas, has-  
ta las cinco de la madrugada de  
ayer, y en la que se llegó a con-  
venir sobre muchos puntos esen-  
ciales, incluso el nombramiento  
de árbitros, fué preciso aplazar  
la nueva reunión que se había ci-  
tado para las cinco de la tarde  
de ayer.

Mr. William D. Rawlins, secre-  
tario ejecutivo de la Junta Ase-  
sora de Proprietarios de Bienes  
Raíces, declaró haber recibido un  
recado del chambelán de la ciu-  
dad, Mr. Berle, en que se le par-  
ticipaba que era inútil que fuera  
al Ayuntamiento, puesto que el  
presidente de la Unión de em-  
pleados de edificios, Mr. James  
J. Bambrick, insistía en su de-  
mandas de que volvieran a em-  
plearse todos los huelguistas.

Este se negó a asistir a la con-  
ferencia a menos que los patro-  
nes cedieran en cuanto a devolver  
sus empleos a los miembros de la  
Unión y declaró que a las 5.30  
iría al despacho del alcalde, si los  
propietarios cumplían aquel re-  
quisito.

"Todo depende—dijo—de que  
los huelguistas vuelvan a ocupar  
sus antiguos empleos. Creemos  
haber ganado el 90 por ciento de  
la lucha al conseguir que se  
nombrase el árbitro. Este nuevo  
inconveniente se ha presenta-  
do accidentalmente o debido a la  
mala fe de los propietarios."

A pesar de la afirmación de  
Mr. Rawlins de que la situación  
del conflicto era pésima, en el  
(Sigue en la sexta página)

A pesar de la afirmación de  
Mr. Rawlins de que la situación  
del conflicto era pésima, en el  
(Sigue en la sexta página)

A pesar de la afirmación de  
Mr. Rawlins de que la situación  
del conflicto era pésima, en el  
(Sigue en la sexta página)

A pesar de la afirmación de  
Mr. Rawlins de que la situación  
del conflicto era pésima, en el  
(Sigue en la sexta página)

A pesar de la afirmación de  
Mr. Rawlins de que la situación  
del conflicto era pésima, en el  
(Sigue en la sexta página)

A pesar de la afirmación de  
Mr. Rawlins de que la situación  
del conflicto era pésima, en el  
(Sigue en la sexta página)

A pesar de la afirmación de  
Mr. Rawlins de que la situación  
del conflicto era pésima, en el  
(Sigue en la sexta página)

A pesar de la afirmación de  
Mr. Rawlins de que la situación  
del conflicto era pésima, en el  
(Sigue en la sexta página)

A pesar de la afirmación de  
Mr. Rawlins de que la situación  
del conflicto era pésima, en el  
(Sigue en la sexta página)

A pesar de la afirmación de  
Mr. Rawlins de que la situación  
del conflicto era pésima, en el  
(Sigue en la sexta página)

A pesar de la afirmación de  
Mr. Rawlins de que la situación  
del conflicto era pésima, en el  
(Sigue en la sexta página)

A pesar de la afirmación de  
Mr. Rawlins de que la situación  
del conflicto era pésima, en el  
(Sigue en la sexta página)

A pesar de la afirmación de  
Mr. Rawlins de que la situación  
del conflicto era pésima, en el  
(Sigue en la sexta página)

## Francia demanda la "evacuación absoluta de íntegro el Rhin" por las tropas de Alemania

DIFERENTES GRUPOS POLI-  
TICOS ATACAN A ICKES  
EN PUERTO RICO

SAN JUAN, P. R., marzo 12.  
(UP).—El secretario del Inter-  
ior, Harold L. Ickes, fué hoy  
el blanco de ataques de los  
grupos pro y anti-americanos.

Pedro Albizu Campos, líder  
nacionalista, el cual tiene pen-  
diente un juicio por conspira-  
ción para derrocar el gobierno  
de los Estados Unidos por me-  
dio de la fuerza, declaró que la  
tarea del secretario debía ser  
encontrar trabajo para diez  
millones de cesantes en el con-  
tinente. Agregó que Ickes de-  
bía también "proteger los de-  
rechos civiles de 16 millones de  
americanos de ascendencia afri-  
cana, para quienes la única  
cláusula de la Constitución es  
"los negros deberían ser lincha-  
dos en todas las ocasiones po-  
sibles."

Albizu dijo que "la nación  
puertorriqueña, de acuerdo con  
la ley internacional, rige sus  
(Sigue en la sexta página)

Albizu dijo que "la nación  
puertorriqueña, de acuerdo con  
la ley internacional, rige sus  
(Sigue en la sexta página)

Albizu dijo que "la nación  
puertorriqueña, de acuerdo con  
la ley internacional, rige sus  
(Sigue en la sexta página)

Albizu dijo que "la nación  
puertorriqueña, de acuerdo con  
la ley internacional, rige sus  
(Sigue en la sexta página)

Albizu dijo que "la nación  
puertorriqueña, de acuerdo con  
la ley internacional, rige sus  
(Sigue en la sexta página)

Albizu dijo que "la nación  
puertorriqueña, de acuerdo con  
la ley internacional, rige sus  
(Sigue en la sexta página)

Albizu dijo que "la nación  
puertorriqueña, de acuerdo con  
la ley internacional, rige sus  
(Sigue en la sexta página)

Albizu dijo que "la nación  
puertorriqueña, de acuerdo con  
la ley internacional, rige sus  
(Sigue en la sexta página)

Albizu dijo que "la nación  
puertorriqueña, de acuerdo con  
la ley internacional, rige sus  
(Sigue en la sexta página)

Albizu dijo que "la nación  
puertorriqueña, de acuerdo con  
la ley internacional, rige sus  
(Sigue en la sexta página)

Albizu dijo que "la nación  
puertorriqueña, de acuerdo con  
la ley internacional, rige sus  
(Sigue en la sexta página)

Albizu dijo que "la nación  
puertorriqueña, de acuerdo con  
la ley internacional, rige sus  
(Sigue en la sexta página)

Albizu dijo que "la nación  
puertorriqueña, de acuerdo con  
la ley internacional, rige sus  
(Sigue en la sexta página)

Albizu dijo que "la nación  
puertorriqueña, de acuerdo con  
la ley internacional, rige sus  
(Sigue en la sexta página)

Albizu dijo que "la nación  
puertorriqueña, de acuerdo con  
la ley internacional, rige sus  
(Sigue en la sexta página)

Albizu dijo que "la nación  
puertorriqueña, de acuerdo con  
la ley internacional, rige sus  
(Sigue en la sexta página)

Albizu dijo que "la nación  
puertorriqueña, de acuerdo con  
la ley internacional, rige sus  
(Sigue en la sexta página)

Albizu dijo que "la nación  
puertorriqueña, de acuerdo con  
la ley internacional, rige sus  
(Sigue en la sexta página)

Albizu dijo que "la nación  
puertorriqueña, de acuerdo con  
la ley internacional, rige sus  
(Sigue en la sexta página)

## Los franceses no tratarán de otro modo con Berlín

Italia, Bélgica, Inglaterra y Francia declaran a Alemania culpable de violar el pacto de Locarno.

Si Alemania no acata el veredicto de los cuatro ex aliados y la Liga, los miembros de ésta romperán relaciones con ella.

LONDRES, marzo 12. (AP).—  
Francia exigirá esta noche que to-  
da la región del Rhin sea eva-  
cuada por las tropas alemanas, des-  
pués de que cuatro aliados de la  
guerra mundial, reunidos en una  
de las conferencias más graves  
desde 1914, declararon culpable  
al gobierno alemán de violar los  
tratados de Locarno y Versalles.

La inquebrantable actitud de  
los franceses fué proclamada en  
vista de la negativa de Adolf  
Hitler a una solicitud de los in-  
gleses para que retiraran la ma-  
yoría de las tropas de la zona  
del Rhin.

"Francia no entrará en ne-  
gociaciones con Alemania mientras  
que el statu quo antes no sea  
restaurado", declaró un vocero  
francés. Dijo que ahora que In-  
glaterra, Italia, Bélgica y Fran-  
cia habían encontrado a Alema-  
nia culpable de violación de tra-  
tados, corresponde al Consejo de  
la Liga discutir el castigo y los  
pasos que se deben dar.

El vocero anunció la demanda  
a pesar de que Hitler dijo en un  
energico discurso en Karlsruhe,  
en la zona remilitarizada: "Les  
aseguro que nada, absolutamente  
nada, nos inducirá a renunciar a  
la soberanía que hemos recupera-  
do en la zona del Rhin."

El vocero francés indicó que  
la ruptura de relaciones diplo-  
máticas de todos los miembros  
de la Liga con Alemania podía  
ser el primer castigo aplicado a  
Alemania, si ésta no acepta el  
veredicto de los signatarios de  
Locarno y el próximo del Con-  
sejo de la Liga de las Naciones.

Un impasse en la amenazadora  
situación era aparente.  
Francia exige que todas las  
tropas sean retiradas. Hitler ha  
rechazado tal propuesta y ame-  
nazado con retirar los planes de  
paz que ofreció el sábado al re-  
pudiar el tratado, a no ser que la  
soberanía de Alemania, incluyen-  
do el derecho de movilizar tropas,  
sea respetada.

Una persona autorizada ingle-  
sa calificó esta amenaza de una  
verdad "bomba explosiva", la  
cual hacía "la situación actual  
desesperadamente grave."

A causa de la nueva declara-  
ción alemana, se dice que los in-  
gleses se están inclinando hacia  
la actitud francesa, retirándose  
de su actitud de política de con-  
ciliación.

Los miembros signatarios del  
tratado, que quedan, Inglaterra,  
(Sigue en la sexta página)

Los miembros signatarios del  
tratado, que quedan, Inglaterra,  
(Sigue en la sexta página)

Los miembros signatarios del  
tratado, que quedan, Inglaterra,  
(Sigue en la sexta página)

Los miembros signatarios del  
tratado, que quedan, Inglaterra,  
(Sigue en la sexta página)

Los miembros signatarios del  
tratado, que quedan, Inglaterra,  
(Sigue en la sexta página)

Los miembros signatarios del  
tratado, que quedan, Inglaterra,  
(Sigue en la sexta página)

Los miembros signatarios del  
tratado, que quedan, Inglaterra,  
(Sigue en la sexta página)

## "Alemania no renunciará a su soberanía en el Rhin"

En un vigoroso discurso en Karlsruhe, Hitler declaró que no permitiría se privara al pueblo alemán de sus derechos.—Si Francia no acepta el statu quo para un nuevo pacto, Alemania retirará su proposición

KARLSRUHE, Alemania, marzo  
12 (AP).—Adolf Hitler, aclamado  
frenéticamente en una reunión e-  
lector de 60,000 personas, pro-  
clamó esta noche que "nada nos  
moverá a renunciar" la soberanía  
nazista en la zona del Rhin, pero  
aseguró a Francia, Checoslova-  
quia y Polonia que las fuerzas ale-  
manas no se movilizarán contra  
ellas.

En un discurso de campaña en  
el cual pidió a los estadistas que  
usaran de "sentido común," cri-  
ticó fuertemente a Rusia por lo  
que llamó su intervención en con-  
tra de la tranquilidad de otras na-  
ciones.

El reichsfuehrer reafirmó sus  
ofertas de un nuevo pacto de paz,  
y las caracterizó como "las más  
magnánimas que se hayan hecho  
en lugar alguno."

Dijo que Alemania había fir-  
mado el Pacto de Locarno "en bien  
del buen entendimiento internacio-  
nal" a pesar de que el convenio  
"hacia necesario que 14,700,000  
alemanes se mantuvieran desar-  
mados."

"Alemania, porque cree que  
otros han violado el tratado, ha  
renunciado a éste y ha deducido  
de este hecho la única consecuen-  
cia lógica, o sea, el restableci-  
miento de su soberanía."

Dijo a su audiencia que había  
"tratado de aplicar los mismos  
principios que guían las relaciones  
polaco-alemanas también a nues-  
tras relaciones con Francia."

"Tal vez esta es la primera vez  
que un nacionalista alemán ha de-  
clarado que la enemistad heredita-  
ria entre las dos naciones está  
fuera de sentido común."

Declaró que él hablaba como na-  
cionalista y declaró que como tal  
"no renunciaré a ninguno de los  
derechos de Alemania."

"Quiero que se respeten los de-  
rechos de las dos naciones. No  
quiero que se prive a otra nación  
de sus derechos, pero nunca per-  
mitiré que se prive al pueblo ale-  
mán de sus derechos."

"Toda mi política de buen en-  
tendimiento (Sigue en la sexta página)

"Toda mi política de buen en-  
tendimiento (Sigue en la sexta página)

"Toda mi política de buen en-  
tendimiento (Sigue en la sexta página)

"Toda mi política de buen en-  
tendimiento (Sigue en la sexta página)

"Toda mi política de buen en-  
tendimiento (Sigue en la sexta página)

"Toda mi política de buen en-  
tendimiento (Sigue en la sexta página)

"Toda mi política de buen en-  
tendimiento (Sigue en la sexta página)

"Toda mi política de buen en-  
tendimiento (Sigue en la sexta página)

den significar mucho para los em-  
briónicos movimientos fascistas  
existentes en varias naciones his-  
panoamericanas.

Ningún acontecimiento nuevo  
ha tenido lugar en el régimen pa-  
raguayo desde el decreto de Fran-  
co anunciado ayer, pero el carác-  
ter del decreto a raíz de las de-  
claraciones del propio presidente  
y de los miembros de su gobierno  
indica a los observadores que el  
régimen tiene la intención de im-  
plantar una dictadura absoluta, e-  
fectuando una completa revisión  
en el orden económico interno; y  
orientando su política externa so-  
bre la base del cumplimiento de  
los existentes pactos de paz con  
Bolivia.

Las tendencias nacionalistas del  
régimen de Franco y

## "E. U. impulsan a Puerto Rico por la vía de su emancipación económica" -Susoni

**El gobernador Winship está dispuesto a comparecer en el caso de Dionisio Pearson. — Albizu Campos pide protección al Juez De Jesús. — Discusiones entre la defensa y el fiscal. — Declara el primer testigo**

(Servicio especial de LA PRENSA).  
SAN JUAN, P. R.—El doctor Francisco M. Susoni le dirigió el telegrama siguiente a los señores Antonio R. Barceló y Ernesto Ramos Antonini:

"El Partido Liberal mantiene y defiende la independencia de Puerto Rico por la única vía práctica y eficaz, no por la senda del suicidio y del sacrificio estéril de la juventud. Los procedimientos y prácticas revolucionarias abren un abismo a la cristalización del supremo ideal hacendados retroceder 20 años. Si nuestra extensión territorial con medios y recursos naturales y económicos ofreciera posibilidades de triunfo, no sería Albizu Campos quien nos diera lecciones de patriotismo, ni métodos y procedimientos a seguir para la conquista de nuestra absoluta soberanía. Lamento y repudio enfáticamente los acontecimientos que han llevado a la tumba a dos jóvenes puertorriqueños dignos de mejor suerte, como lamento y repudio la muerte violenta e injustificable de un continental amigo leal de los puertorriqueños, precisamente cuando un Gobierno democrático y humano, inicia un proceso de rectificación impulsando a Puerto Rico por la vía de su emancipación económica, hacia la conquista de su emancipación política."

Dr. F. M. Susoni."

### EL GOBERNADOR

SAN JUAN, P. R.—El Gobernador de Puerto Rico, señor Blanton Winship, ha sido citado por la defensa que tiene a su cargo la causa del joven nacionalista Dionisio Pearson, como testigo de descargo. De acuerdo con la citación que el juez A. R. de Jesús expidió para el Gobernador a éste se le pide que lleve consigo las últimas órdenes y circulares dictadas por él a la Policía Insular antes de los sucesos trágicos de octubre 24 de 1935 en que perdieron la vida 4 jóvenes nacionalistas en la ciudad de Río Piedras.

Se ha especulado últimamente sobre si el gobernador Winship asistirá o no al juicio como testigo citado por la defensa.

### Irá

Oficialmente el gobernador Winship no ha expresado cuál será su actitud sobre el particular, pero por informes que se han obtenido, el gobernador Winship en conversaciones con representantes del Gobierno se ha manifestado en el sentido de que piensa comparecer ante el tribunal que juzga a Pearson para responder al interrogatorio que quieren hacerle los abogados de la defensa.

Pudiera ser que a última hora surgieran circunstancias que impidan al general Blanton Winship asistir personalmente al juicio, pero hasta el presente está en disposición de ir.

### EL JUICIO

SAN JUAN, P. R.—Durante la celebración del juicio que en la Corte de Distrito de San Juan se sigue contra el nacionalista Dionisio Pearson, el señor Albizu Campos dijo al Juez de Jesús "que su señoría tiene a las órdenes una fuerza armada que la comanda el General Blanton Winship; que esa fuerza no está bajo su control, y que el señor Winship puede en cualquier momento ordenar a la misma que tirete a la defensa. Que la Corte Federal está interviniendo en este asunto mientras se ventila este juicio en la Corte de Distrito."

"Yo ruego a su Señoría", dijo el señor Albizu Campos, "que dicte las providencias necesarias para garantizar la seguridad de todos."

### Romani interviene

El fiscal Romani alegó que no le veía conexión a las declaraciones hechas por el señor Albizu con el juicio que se está celebrando. "El Gobernador tiene esas facultades a que alude el compañero, y hasta la fecha este juicio se está conduciendo en la forma más ordenada."

### Juez de Jesús

El Juez de Jesús, después de oír a las partes, dijo entre otras cosas las siguientes: "Si yo notara en contra suya, o de cualquier otra persona relacionada con este caso, tomaría las medidas pertinentes para garantizar el orden". Advirtió que el juicio se estaba conduciendo en perfecto orden, hasta la fecha.

Albizu: "Vamos a suplicar a su señoría que los policías se pongan bajo las reglas de la Corte en igual forma que el Jurado, a los fines que estime conveniente su señoría."

Juez: "Esta medida es inútil, porque no conduciría a nada práctico."

### Policía

Albizu: "Mientras esa policía esté bajo el control de este tribunal, no hay objeción. Porque digame, señor Juez, ¿qué garantías tiene su señoría si esa policía armada forma un zafarrancho cumpliendo órdenes de su jefe?"

Juez: "Lo mismo puede ocurrir si un paisano cualquiera hace uso de un arma en este tribunal. Quite."

ro advertirle que yo no puedo controlar las circunstancias fuera de este tribunal.

Después de este diálogo el Juez de Jesús declaró sin lugar a moción de reconsideración del recurso de "mistrial" incoado en la sesión anterior.

### Tesis de conspiración

Pasado este incidente, el señor Albizu comenzó a refutar la teoría de conspiración alegada por el fiscal Romani. "El Compañero ha citado mucha jurisprudencia", dijo Albizu, "pero no ha postulado ninguna teoría jurídica. En este caso el fiscal no ha aportado prueba alguna de conspiración para traer por las orejas esos actos posteriores de que se acusa a Pearson. El fiscal elude toda sugerencia de conspiración. No hay el más leve indicio de conspiración en su evidencia. Hasta la fecha el compañero ha estado hablando de una supuesta conspiración para impedir una supuesta asamblea hipotética de estudiantes que nunca se celebró."

"De su misma jurisprudencia cito que se desprende que la prueba de conspiración debe proceder a la comisión del delito."

### Opinión

El Juez de Jesús estimó que procedía la demostración, si no concluyente pero sí razonable, de que existía una conspiración, y que hasta la fecha nada había sido presentado en ese sentido. "Hasta ahora lo que hay es la actuación de cuatro individuos", dijo. Ha debido probarse la confesión obtenida por el jefe Beniamino en el sentido de que se iba a sabotear la referida asamblea estudiantil.

Hubo un ligero diálogo entre el fiscal y la defensa, y aunque la cuestión de derecho no ha sido resuelta en definitiva, el Juez de Jesús se inclina en pro de la tesis.

## ALESSANDRI RETIRA SU PETICIÓN DE PODERES ESPECIALES

### Lo comunicó así al senado; la medida había sido aprobada por los diputados

SANTIAGO DE CHILE, marzo 12. (UP).—El presidente Arturo Alessandri envió un mensaje al senado hoy retirando su petición de facultades extraordinarias para hacer frente a la situación extrema existente en Chile.

El senado entró en receso inmediatamente después del recibo del mensaje.

La petición de poderes especiales de emergencia del presidente estaba contenida en un mensaje enviado al congreso el dos de marzo. También pedía la aprobación del congreso sobre su decreto del 7 de febrero proclamando un estado de sitio en todo el país por un período de tres meses. La petición de facultades extraordinarias provocó un acalorado debate en ambas cámaras pero fue aprobada en la cámara de diputados por 71 votos contra 53. Dos votaciones en el senado, sin embargo, resultaron en un empate de 22 contra 22, y una tercera votación debía tener lugar hoy.

Los líderes del partido Radical, que recientemente rechazaron las proposiciones del presidente para que participaran en el gobierno habían puesto como condición de tal participación que el presidente retirara sus demandas.

Alessandri en pugna con una corte  
SANTIAGO DE CHILE, marzo 12. (AP).—La cámara de diputados rechazó la acusación izquierdista contra los ministros del Interior y de Fomento por 62 votos contra 54, con dos abstenciones.

Los diputados izquierdistas presentaron una nueva acusación contra el ministro del Interior, sosteniendo que el estado de sitio después de la reapertura del congreso violaba la constitución. La decisión de la corte de Apelaciones de Valparaíso ordenando la libertad de varias personas arrestadas por orden del gobierno basándose en el estado de sitio ha creado un conflicto entre el ejecutivo y esa corte.

La corte decidió que el estado de sitio era inconstitucional después de haberse convocado al congreso estaban autorizados para tro del Interior inmediatamente envió una circular telegráfica a todos los gobernadores declarando que sólo el presidente y el congreso estaban autorizados para modificar la situación, y que por lo tanto la corte de Valparaíso se había excedido en sus derechos.

El gobierno notificó a las autoridades provinciales que el estado de sitio continuaba en vigor hasta que el presidente o el congreso decidieran lo contrario y reiteró que todas las personas regladas a pueblos de provincia debían continuar allí. Mientras tanto el presidente de la república ha presentado una acusación contra la corte de Valparaíso.

## Mrs. Hewitt fué demandada por un hotel de Francia por la cantidad de \$2,554.24

JERSEY CITY, marzo 12. (AP).—Mrs. Marion Copper Hewitt, la cual está acusada de haber ordenado una operación para esterilizar a su hija Anna, continuaba en el Medical Center hoy, mientras sus tribulaciones con la ley aumentaban.

Una demanda fué entablada contra ella por la Société des Hôtels et Casino de Deauville, empresarios de un hotel en Deauville, Francia, acusándola de pasar cheques falsos en setiembre, 1927. La demanda dice que Mrs. Hewitt cambió cinco cheques en el hotel por un total de \$8,284.24, girados contra un banco de Newark, y que los cheques fueron rechazados por el banco.

Mrs. Hewitt más tarde pagó \$5,730 a buena cuenta y reconoció la deuda. La demanda del hotel es por los otros \$2,554.24 más los intereses.

## D. Díaz fué ayer sentenciado a la prisión de Sing Sing

### Julio García se declaró culpable de un delito de acometimiento y agresión

Daniel Díaz, de 27 años de edad y con residencia en el número 4 al Este de la calle 113, fué sentenciado ayer por tener relaciones ilícitas con una niña de 15 años, a un período no menor de dos ni mayor de cinco años en la Penitenciaría de Sing Sing.

Díaz es casado y tiene dos niños.

De acuerdo con el ministerio fiscal Díaz, allá por el mes de octubre del pasado año tuvo relaciones ilícitas con la niña Teresa Ortiz, la cual se encuentra en la actualidad en uno de los hospitales de la ciudad, dando a luz una criatura.

Díaz se declaró culpable del delito y el juez Rozalsky de la Parte 3 del Tribunal de Sesiones Generales, que fué donde se vió el caso, antes de sentenciar a Díaz dijo que el delito perpetrado era grave y más cuando el acusado era un hombre casado que tenía dos hijos. También manifestó que una vez que naciera la criatura y que el padre pudiera, se tenían que hacer las gestiones necesarias para que Díaz se hiciera cargo del sostenimiento de su nuevo hijo.

### Declaró culpable

En la Parte dos del mismo Tribunal, y ante el juez Allen, se declaró culpable de un delito de acometimiento y agresión en tercer grado el individuo Julio García a quien se había acusado de agredir a Mercedes Vargas Rodríguez.

García tiene 22 años de edad y Mercedes V. Rodríguez, 19. De la acusación fiscal se desprende que García había vivido con Mercedes por espacio de unos dos meses y que al negarse ella a recluirse en una habitación con otro individuo, él la había agredido.

García dijo que ella le lanzó con una copa de cristal y que entonces él la tiro con un reloj, produciéndole una herida en una oreja.

Señaló el día 24 del corriente mes para dictar sentencia contra el acusado.

## Los alcaldes piden \$2,340,000,000 al Pdte. para "Relief"

### Están opuestos al sistema de distribución de ayuda directa a los desempleados

WASHINGTON, D. C., marzo 12. (AP).—La Conferencia de Alcaldes de Estados Unidos propuso hoy al presidente Roosevelt que se haga una asignación de \$2,340,000,000 para continuar el programa de socorro durante el próximo año fiscal.

La mencionada conferencia, en la cual están representadas las cien ciudades más grandes de la nación que unánimemente respaldan la política llevada a cabo por la administración en cuanto al "relief," por medio de trabajo en contraposición con la ayuda directa. También se manifestó en favor de que continúe la WPA.

El alcalde Fiorello H. La Guardia, de la ciudad de Nueva York, fué el encargado de entregar al presidente Roosevelt el informe de la conferencia de ejecutivos municipales. La Guardia es el presidente de dicha organización. Dijo a los periodistas que sus puntos de vista son los mismos de cualquier trabajador que se está beneficiando del programa federal.

El informe fué puesto en manos del ejecutivo nacional mientras se preparaba para continuar el estudio que personalmente está haciendo sobre las necesidades del pueblo americano para así poder someter al Congreso sus recomendaciones sobre la cantidad de dinero que debe de ser asignada para continuar el "relief" durante el próximo año fiscal.

Como ejecutivos de estas ciudades importantes—decía el informe que entregó La Guardia al presidente Roosevelt—sostenemos la opinión de que si se hace un estudio imparcial de la labor que se ha venido realizando en la nación se podrá determinar que todas las obras son de utilidad pública.

—Es cierto que aun quedan muchas cosas por hacer en el futuro. También parece destacarse el hecho de que los alcaldes de las ciudades de Estados Unidos no condicionarán que se abandone el principio de trabajo para dar ayuda a las personas necesitadas. La ayuda directa, no tiene lugar alguno en el sistema social americano.

El memorial de La Guardia decía que se han formulado a los alcaldes estas tres preguntas:

- 1.—Si el dar trabajo es mejor que la distribución de ayuda directa a los desempleados.
- 2.—Si el programa de la WPA constituye algo beneficioso.
- 3.—Si queda algo aun por hacer en cuanto al programa que desarrolla la WPA.

## Por enfermedad de un jurado se declaró nulo el juicio de Pearson en Pto. Rico

(Continuación de la primera página)

radados, ante el altar de la patria se hará la sagrada ofrenda."

### Cesantías decretadas

Durante las semanas que comprenden del 8 al día 22 de febrero, fueron suspendidos de la Administración Federal de Auxilio de Emergencia de Puerto Rico un total de 56 empleados que trabajaban en las Divisiones de Obras, Personal, Servicio Social, Agricultura y Seguridad.

Según informáramos en edicio-

## Pronto habrá servicio aéreo de Hong Kong a la península malaya

HONG KONG, marzo 12. (AP).—La Imperial Airways anunció hoy que este mes quedará establecido un servicio aéreo entre Hong Kong y Penang, isla británica situada frente a la costa occidental de la península malaya, complementando con esto el proyectado servicio alrededor del mundo, con excepción de las 40 millas entre Hong Kong y Macao, colonia insular portuguesa en el sur de la China.

La prensa china dice que ya se ha llegado a un acuerdo entre las autoridades centrales de Nanking y las de Cantón, por el cual Cantón autoriza la operación de un eslabón del servicio aéreo europeo entre Cantón y Hanoi, capital de la Indochina francesa.

## La F. A. del T. va a celebrar mitin de protesta aquí

### 20 uniones de la F. A. del T. protestarán la destitución de obreros de la WPA

Es posible que pronto se convoque un mitin en el Madison Square Garden de diferentes grupos que representan a la Federación Americana del Trabajo, para protestar de la destitución de cuarenta mil trabajadores de la WPA en las obras que esta agencia lleva a cabo en la ciudad de Nueva York.

Ya se han empezado a formular los planes para este gran mitin. Representantes de veinte uniones afiliadas a la Federación Americana del Trabajo se reunirán para discutir el asunto.

Esta es la primera vez que un número tan crecido de uniones forman un bloque para considerar un asunto como este.

Un delegado del Guild de periodistas fué invitado para que participara en la formulación de los planes. Este Guild no está afiliado a la mencionada federación. También se acordó solicitar la cooperación del Consejo de Obras de Construcción, otro de los grupos que estuvieron representados.

La Asociación de Trabajadores en Agencias Públicas de Socorro, compuesta por 7,500 obreros del "Emergency Relief Bureau", recibirá un documento de afiliación de la A. F. L., según se supo en el día de ayer.

Una vez que la referida asociación tenga en su poder el referido documento, podrá constituirse en una organización nacional que se llamará la Federación Americana de Empleados del Gobierno.

Esta asociación ha sido reconocida por la ERE como la representante de los trabajadores en las obras que se llevan a cabo y el año pasado intervino en un contrato concertado entre el gobierno municipal y los obreros.

Después de esto, la suspensión de estos empleados se debe a que la FERA continúa siendo liquidada. Como estos empleados son casos extremadamente necesitados, disfrutarán de medio sueldo durante dos meses.

## Los huelguistas de Akron celebrarán un mitin general

### La unión considerará mañana la última propuesta de la compañía Goodyear

AKRON, Ohio, marzo 12. (AP).—Los líderes huelguistas decidieron hoy celebrar un mitin general el próximo sábado para que la United Rubber Workers Union considere el plan de paz de la Goodyear Tire & Rubber Co.

El paro, que ya lleva 24 días de duración, ha tenido ociosos a 14,000 trabajadores.

Una sesión de tres horas en las oficinas de L. M. Buckingham, uno de los abogados de la Goodyear, dió por resultado tal decisión de parte del comité negociador de la Unión.

Buckingham dijo que la proposición de la compañía, que fué hecha pública por primera vez hace una semana, continuaba igual. Sus principales estipulaciones incluyen: regreso de todos los empleados sin hacer ninguna diferencia con ninguno; promesa de que todo cambio de 30 a 36 horas por semana sea ajustado con los trabajadores afectados, y notificación a los trabajadores cada vez que se tenga la intención de hacer ajustes de salarios.

La disputa se produjo cuando fueron despedidos algunos obreros de las tres plantas de la compañía en esta ciudad. Los trabajadores pidieron notificación con tres días de anticipación. Después que la compañía accedió a esto, las demandas fueron ampliadas.

Buckingham no pudo decir qué acción tomaría la compañía en caso de que la Unión rechazara la oferta.

## La fecha en que el Gob. Hoffman pudo posponer la muerte de Bruno, expiró ya

(Continuación de la primera página)

bernard para conceder aplazamientos de ejecuciones.

En el caso de Hauptmann, según dijera el gobernador, el límite de los noventa días es hoy a las doce de la noche, si es que se empieza a contar desde el 13 de diciembre, cuando fué fijada la nueva fecha para la ejecución después que la Corte Suprema se negó a revisar el caso.

### Aplazamiento

El gobernador repitió nuevamente que él no ha cambiado aun de parecer en cuanto a las declaraciones que hizo el día 17 de enero, el día después del primer aplazamiento, cuando dijo que no tenía intención de posponer más la ejecución del reo.

—En el presente—dijo—no tengo intención alguna de conceder otro aplazamiento en favor de Hauptmann.

Fisher dijo después de salir de la Penitenciaría que escribirá al coronel H. Norman Schwarzkopf, jefe de la Policía del Estado para que interroge al Dr. Condon, quien llegará a la ciudad de Nueva York el martes de la entrada semana a bordo del vapor de la Grace Line "Santa Inez"

### REV. MADAME L'AUBE

#### FAMOSA ASTROLOGA

por sus renombradas adivinaciones. Horario de consulta: lunes a sábado, de 1 a 11 p. m. Menos los miércoles. 137 WEST 110 ST., Apt. 1, New York.



## El gobierno austriaco continúa la campaña contra los nazistas

VIENA, marzo 12. (AP).—A pesar del gesto conciliatorio del Reichsführer Hitler hacia Austria, al ofrecerse a firmar un pacto de no agresión, la policía austriaca ha intensificado su campaña contra los nazistas austriacos. Durante los últimos días han sido arrestados muchos de éstos.

Las autoridades hasta llegaron a la legación alemana para capturar a Hans Amann, empleado austriaco de la legación.

Amann y otros fueron acusados de estar en contacto con los nazistas y de buscar ayuda financiera para las familias de los nazistas que están en prisión. La legación declaró que el arresto no tenía importancia diplomática, porque Amann está sujeto a la ley austriaca.

Entre los arrestados están varios médicos y enfermeras del hospital Rainer, los cuales estaban de servicio cuando unos prisioneros nazistas, que estaban sometiendo a un tratamiento, escaparon. Los guardias del hospital fueron suspendidos.

Los funcionarios del gobierno dijeron que sus actividades no representaban una nueva política, sino que era solamente una continuación de la campaña iniciada por el príncipe Ernst von Starhemberg, vice canciller austriaco, para la eliminación implacable de los enemigos en el interior del país.

Mientras tanto los periódicos expresaban sospechas de si la oferta de Hitler de una promesa de no-agresión por parte de Alemania no minaría la autoridad interna de Austria o causaría disturbios en la perspectiva social y política.

## Washington no revela deseo de acelerar su reconocimiento del Paraguay

(Continuación de la primera página)

controlar estrictamente todas las operaciones de cambio extranjero.

Paraguay reconocido en principio

ASUNCION, marzo 12. (AP).—El gobierno anunció oficialmente hoy que las naciones neutrales que constituyen la conferencia de paz del Chaco — Argentina, Brasil, Chile, Perú, Uruguay y los Estados Unidos — habían reconocido en principio al gobierno provisional del presidente Rafael Franco.

La primera aplicación de este aceite aliviará y la continuación del tratamiento por un período lo convencerá de que el remedio eficaz que necesita. De venta en todas las farmacias.

## Conviene Ecuador y Perú en nombrar una comisión mixta

### Formulará un plan para Zamurilla que sirva de base a ambas cancillerías

LIMA, Perú, marzo 12. (AP).—Los gobiernos del Perú y Ecuador convinieron en crear una comisión mixta para formular un plan en la región de Zamurilla que sirva de base de referencia a las cancillerías de Quito y Lima para determinar la posición de los diversos puntos de la zona, según anunció el ministro de Relaciones Exteriores en un comunicado expedido anoche.

Barrera Laos refuta a Pons

BUENOS AIRES, marzo 12. (UP).—El periódico "La Nación" publicó hoy una declaración de Felipe Barrera Laos, embajador del Perú, refutando las declaraciones hechas por el ministro ecuatoriano Antonio Pons con relación a los recientes incidentes en el distrito de Pócos, en la frontera peru-ecuatoriana.

Las naciones se han comprometido mutuamente a abstenerse de la zona en disputa que está situada entre los dos canales del río Zamurilla. Varios encuentros han ocurrido entre grupos armados de los dos países y se ha decidido que se decida el caso.

(Signe en la sexta página)

Anuncio

## Venas varicosas Ulceras - Llagas

Un aceite antiséptico, penetrante, promueve rápida cicatrización.

Obtenga en la farmacia un frasco de Aceite Esmeralda Moore en la seguridad de que con su aplicación, según las instrucciones, logrará pronto alivio y excelentes resultados.

La primera aplicación de este aceite aliviará y la continuación del tratamiento por un período lo convencerá de que el remedio eficaz que necesita. De venta en todas las farmacias.

Siegel's Drug Store  
115 WEST 42ND STREET, NEW YORK CITY

## EL LUNES ES EL DIA DE LA CERVEZA BOCK



La Cerveza Bock hace su debut anual el lunes. Durante siglos, este delicioso líquido, precursor de la primavera, ha alegrado los corazones de los hombres y este año, se lo prometemos, mantendrá su tradición. La temporada es corta. La provisión limitada. Pruebe un vaso el lunes. U ordene que le manden una caja a su casa. De venta dondequiera que vea el símbolo tradicional de la cabra. Para asegurarse de su calidad, especifique Bock, fabricada por uno de los cerveceros enumerados a continuación.

P. Ballantine & Sons Newark, N. J.  
Bernheimer & Schwartz Pilsner Brewing Corp. New York  
Burke Brewery, Inc. (Ale & Stout) Long Island City  
City Brewing Corp. (Tally-ho) Brooklyn  
Peter Doelger Brewing Corp. New York  
The John Eichler Brewing Co. New York  
Christian Feigenspan Brewing Co. (P.O.N.)

The Jacob Hoffmann Brewing Co. Newark, N. J.  
Horton Pilsner Brewing Co., Inc. New York  
G. Krueger Brewing Co. New York  
Liebmann Breweries, Inc. Brooklyn  
Lion Brewery of New York City New York  
V. Loewer's Gambrinus Brewery Co. New York  
North American Brewing Co. (Paramount)

The William Peter Brewing Corp. Union City, N. J.  
Piel Bros. Brooklyn  
Rubsam & Horrmann Brewing Co. (R. & H.) Stapleton, S. I.

Jacob Ruppert  
The F. & M. Schaefer Brewing Co. Brooklyn  
John F. Trommer, Inc. Brooklyn

BREWERS BOARD OF TRADE  
270 MADISON AVE., N. Y.

"THE TALK OF THE TOWN" **JACOB RUPPERT** Bock Beer

"MELLOW WITH AGE"

Empezando el 16 de marzo y continuando hasta que se nos acabe, encontrará usted la Cerveza Bock de Jacob Ruppert, dondequiera que se halle la Ruppert. Una vez más, de acuerdo con la antigua tradición, esta grandiosa y sabrosa cerveza viene como un brindis merecido a la próxima Primavera y como un cordial saludo de Jacob Ruppert Brewery New York City

ON TAP IN BOTTLES

DON'T SAY BEER - SAY RUPPERT'S

## General López Ochoa fué aprehendido orden del nuevo gobierno de Azaña

**derechas van a ser desarmadas por causar desórdenes. —El héroe de la represión de 1934 será procesado ahora. —Continuó el incendio de iglesias**

MADALAJARA, marzo 12. — Han sido detenidos y enviados a prisión militar el general López Ochoa y el comandante Amelio Tello, hasta que se inician las acusaciones lanzadas contra ambos de crueldad en el movimiento revolucionario de Asturias en octubre de 1934.

La orden de detención la Sec. Militar del Tribunal Supremo, en este caso, es independiente del Tribunal Supremo de Justicia. Las derechas alababan al general López Ochoa llamándole "héroe de la represión de 1934" pero las izquierdas defienden con insistencia las acusaciones de que el jefe de los órdenes crueldos a las derechas que tenía a su disposición.

**Otra iglesia incendiada**  
MADRID, marzo 12. (P) — En la zona de este pueblo, próximo a la capital, se quemó una iglesia.

**Desarmará a las derechas**  
MADRID, marzo 12. (P) — En la zona de este pueblo, próximo a la capital, se quemó una iglesia.

**Desarmará a las derechas**  
MADRID, marzo 12. (P) — En la zona de este pueblo, próximo a la capital, se quemó una iglesia.

**Desarmará a las derechas**  
MADRID, marzo 12. (P) — En la zona de este pueblo, próximo a la capital, se quemó una iglesia.

**Desarmará a las derechas**  
MADRID, marzo 12. (P) — En la zona de este pueblo, próximo a la capital, se quemó una iglesia.

**Desarmará a las derechas**  
MADRID, marzo 12. (P) — En la zona de este pueblo, próximo a la capital, se quemó una iglesia.

**Desarmará a las derechas**  
MADRID, marzo 12. (P) — En la zona de este pueblo, próximo a la capital, se quemó una iglesia.

**Desarmará a las derechas**  
MADRID, marzo 12. (P) — En la zona de este pueblo, próximo a la capital, se quemó una iglesia.

**Desarmará a las derechas**  
MADRID, marzo 12. (P) — En la zona de este pueblo, próximo a la capital, se quemó una iglesia.

**Desarmará a las derechas**  
MADRID, marzo 12. (P) — En la zona de este pueblo, próximo a la capital, se quemó una iglesia.

**Desarmará a las derechas**  
MADRID, marzo 12. (P) — En la zona de este pueblo, próximo a la capital, se quemó una iglesia.

**Desarmará a las derechas**  
MADRID, marzo 12. (P) — En la zona de este pueblo, próximo a la capital, se quemó una iglesia.

**Desarmará a las derechas**  
MADRID, marzo 12. (P) — En la zona de este pueblo, próximo a la capital, se quemó una iglesia.

**Desarmará a las derechas**  
MADRID, marzo 12. (P) — En la zona de este pueblo, próximo a la capital, se quemó una iglesia.

**Desarmará a las derechas**  
MADRID, marzo 12. (P) — En la zona de este pueblo, próximo a la capital, se quemó una iglesia.

## Mueren tres y dos son heridos en una explosión en una mina

WILKES-BARRE, Pa., marzo 12. (P) — Una explosión en la mina de carbón Dorrance de la Lehigh Valley Coal Company, causó la muerte de tres hombres e hirió gravemente a dos.

Los tres, cuyos cadáveres fueron encontrados dos horas después de la explosión, eran Joseph Michael, de 40 años de edad, John Krayson, de 45 y otro que no ha sido identificado.

Benjamin Turner y Anthony Lashkowski fueron heridos gravemente.

Los funcionarios de la compañía declararon que no se había determinado todavía la causa de la explosión.

## Mata a bala a su hermano y hiere gravemente a su hermana de 11 años

INDEPENDENCE, Iowa, marzo 12. (P) — Herida de un balazo en la cabeza en una pelea que resultó en la muerte de un hermano y el arresto de otro, Thyra Pace, de 11 años de edad, se encuentra gravemente herida en un hospital.

En la cárcel del condado se encuentra Rodney Pace, de 15 años de edad, y el alguacil A. W. Hammelman dice que Pace confesó haber herido mortalmente a su hermano Ogden, de 18 años, y gravemente a su hermana en su casa, pero se negó a discutir las circunstancias del crimen.

## Fué arrestado un hombre que mató a una joven en Pa.

**James McGinnies confesó haber matado a Miss Grace E. Gillespie**

WASHINGTON, Pa. marzo 12. (P) — La huida de James McGinnies, por tres estados de la unión terminó hoy en Pittsburgh, donde fué arrestado por la policía.

Contra McGinnies se ha formulado acusación por un delito de asesinato perpetrado, según se alega en la persona de la joven de 19 años de edad Grace Ellen Gillespie, la cual murió en su residencia, en Avela, como resultado de heridas que le fueron producidas con una navaja de afeitar.

M. J. Powell, jefe de la secreta en el condado de Washington dijo que McGinnies, quien tiene 47 años de edad y es minero de ocupación, había confesado el asesinato después de haber sido llevado al cuartel de la policía. Powell dijo que McGinnies había declarado:

—No sé por qué lo hice. No lo sé. No lo sé.

Miss Gillespie, quien había ido al sótano de su casa para buscar algo, el pasado lunes, subió algunos minutos después a la casa y cayó sin conocimiento al suelo de la cocina.

Mrs. Charles Frey, madre de la joven dijo que McGinnies, un amigo de la familia había acompañado a la joven al sótano. También dijo a la policía que antes de que la joven subiera a la casa, McGinnies había subido la escalera y desaparecido corriendo en un bosque cercano.

McGinnies fué arrestado en la casa de su hija. Mrs. Helen Schamus de 27 años de edad, en Hazelwood, un suburbio de Pittsburgh. La policía había seguido a McGinnies por Pennsylvania, West Virginia y Ohio por espacio de tres días.

Mrs. Schamus dijo que su padre había llegado a su casa algunas horas antes de media noche y que le había dicho que quería ver a sus nietecitos, Ronald y Marlene.

**Terminó el litigio sobre la fortuna de Reynolds**

(Continuación de la primera página)  
nido en Reno por los primeros esposos.

Las Cortes de Carolina del Norte, mientras tanto, arreglaron estas cuestiones y llegaron a un acuerdo de familia, y el caso de la Trust Company fué resuelto aquí en enero pasado para determinar de una vez por todas los derechos de los herederos.

## El senador Holt alega que un informe de Hopkins está plagado de "mentiras"

**Está dispuesto el senador por W. Va. a llevar el caso ante el pueblo. —Dícese que con la WPA se trató de levantar una maquinaria política en el país**

WASHINGTON, marzo 12. (P) — El senador Holt, demócrata del estado de West Virginia dijo hoy al Senado que el informe rendido por Mr. Harry L. Hopkins, Administrador Federal de la WPA sobre la administración de dicha agencia en el estado mencionado "contiene más mentiras, por pie cuadrado que ningún otro informe en la historia de Estados Unidos."

Mr. Holt acusó a los investigadores de Mr. Hopkins de que éstos habían ocultado ciertas cosas importantes en cuanto al programa de la WPA en West Virginia y que el Administrador Federal había trazado una línea recta entre la ciudad de Charleston y la capital nacional.

La investigación llevada a cabo por los agentes de Hopkins y bajo la dirección de Alan Johnstone es un fraude y una farsa — dijo Mr. Holt.

**"Tea Pot Dome"**  
El senador añadió que Albert Fall, cuando era Secretario del Interior, podría haber rendido un informe más honrado sobre el escándalo del "Tea Pot Dome" que el que Hopkins presentó sobre la administración de la WPA en West Virginia.

Este informe fué rendido a instancias del Congreso. Fué Mr. Holt el que hizo que la legislatura solicitara dicho informe. Manifestó que Johnstone le había preguntado por los nombres de las personas que él debía de consultar, pero que se le había hecho contacto con aquellas personas cuyos nombres le habían sido sugeridos.

Apertamente, según Mr. Holt, Johnstone no tenía otra intención que rendir un informe que fuera favorable a la administración de la WPA y al administrador F. W. W. McCullough porque al "declararlo culpable se iba a enjuiciar a sí mismo."

**Política**  
El joven senador nuevamente dijo que se había tratado de levantar una maquinaria política en el país.

Interior, podría haber rendido un informe más honrado sobre el escándalo del "Tea Pot Dome" que el que Hopkins presentó sobre la administración de la WPA en West Virginia.

Este informe fué rendido a instancias del Congreso. Fué Mr. Holt el que hizo que la legislatura solicitara dicho informe. Manifestó que Johnstone le había preguntado por los nombres de las personas que él debía de consultar, pero que se le había hecho contacto con aquellas personas cuyos nombres le habían sido sugeridos.

Apertamente, según Mr. Holt, Johnstone no tenía otra intención que rendir un informe que fuera favorable a la administración de la WPA y al administrador F. W. W. McCullough porque al "declararlo culpable se iba a enjuiciar a sí mismo."

**Política**  
El joven senador nuevamente dijo que se había tratado de levantar una maquinaria política en el país.

Interior, podría haber rendido un informe más honrado sobre el escándalo del "Tea Pot Dome" que el que Hopkins presentó sobre la administración de la WPA en West Virginia.

Este informe fué rendido a instancias del Congreso. Fué Mr. Holt el que hizo que la legislatura solicitara dicho informe. Manifestó que Johnstone le había preguntado por los nombres de las personas que él debía de consultar, pero que se le había hecho contacto con aquellas personas cuyos nombres le habían sido sugeridos.

Apertamente, según Mr. Holt, Johnstone no tenía otra intención que rendir un informe que fuera favorable a la administración de la WPA y al administrador F. W. W. McCullough porque al "declararlo culpable se iba a enjuiciar a sí mismo."

**Política**  
El joven senador nuevamente dijo que se había tratado de levantar una maquinaria política en el país.

Interior, podría haber rendido un informe más honrado sobre el escándalo del "Tea Pot Dome" que el que Hopkins presentó sobre la administración de la WPA en West Virginia.

Este informe fué rendido a instancias del Congreso. Fué Mr. Holt el que hizo que la legislatura solicitara dicho informe. Manifestó que Johnstone le había preguntado por los nombres de las personas que él debía de consultar, pero que se le había hecho contacto con aquellas personas cuyos nombres le habían sido sugeridos.

Apertamente, según Mr. Holt, Johnstone no tenía otra intención que rendir un informe que fuera favorable a la administración de la WPA y al administrador F. W. W. McCullough porque al "declararlo culpable se iba a enjuiciar a sí mismo."

**Política**  
El joven senador nuevamente dijo que se había tratado de levantar una maquinaria política en el país.

Interior, podría haber rendido un informe más honrado sobre el escándalo del "Tea Pot Dome" que el que Hopkins presentó sobre la administración de la WPA en West Virginia.

Este informe fué rendido a instancias del Congreso. Fué Mr. Holt el que hizo que la legislatura solicitara dicho informe. Manifestó que Johnstone le había preguntado por los nombres de las personas que él debía de consultar, pero que se le había hecho contacto con aquellas personas cuyos nombres le habían sido sugeridos.

Apertamente, según Mr. Holt, Johnstone no tenía otra intención que rendir un informe que fuera favorable a la administración de la WPA y al administrador F. W. W. McCullough porque al "declararlo culpable se iba a enjuiciar a sí mismo."

**Política**  
El joven senador nuevamente dijo que se había tratado de levantar una maquinaria política en el país.

Interior, podría haber rendido un informe más honrado sobre el escándalo del "Tea Pot Dome" que el que Hopkins presentó sobre la administración de la WPA en West Virginia.

Este informe fué rendido a instancias del Congreso. Fué Mr. Holt el que hizo que la legislatura solicitara dicho informe. Manifestó que Johnstone le había preguntado por los nombres de las personas que él debía de consultar, pero que se le había hecho contacto con aquellas personas cuyos nombres le habían sido sugeridos.

Apertamente, según Mr. Holt, Johnstone no tenía otra intención que rendir un informe que fuera favorable a la administración de la WPA y al administrador F. W. W. McCullough porque al "declararlo culpable se iba a enjuiciar a sí mismo."

**Política**  
El joven senador nuevamente dijo que se había tratado de levantar una maquinaria política en el país.

Interior, podría haber rendido un informe más honrado sobre el escándalo del "Tea Pot Dome" que el que Hopkins presentó sobre la administración de la WPA en West Virginia.

Este informe fué rendido a instancias del Congreso. Fué Mr. Holt el que hizo que la legislatura solicitara dicho informe. Manifestó que Johnstone le había preguntado por los nombres de las personas que él debía de consultar, pero que se le había hecho contacto con aquellas personas cuyos nombres le habían sido sugeridos.

Apertamente, según Mr. Holt, Johnstone no tenía otra intención que rendir un informe que fuera favorable a la administración de la WPA y al administrador F. W. W. McCullough porque al "declararlo culpable se iba a enjuiciar a sí mismo."

**Política**  
El joven senador nuevamente dijo que se había tratado de levantar una maquinaria política en el país.

## El senador Holt alega que un informe de Hopkins está plagado de "mentiras"

**Está dispuesto el senador por W. Va. a llevar el caso ante el pueblo. —Dícese que con la WPA se trató de levantar una maquinaria política en el país**

WASHINGTON, marzo 12. (P) — El senador Holt, demócrata del estado de West Virginia dijo hoy al Senado que el informe rendido por Mr. Harry L. Hopkins, Administrador Federal de la WPA sobre la administración de dicha agencia en el estado mencionado "contiene más mentiras, por pie cuadrado que ningún otro informe en la historia de Estados Unidos."

Mr. Holt acusó a los investigadores de Mr. Hopkins de que éstos habían ocultado ciertas cosas importantes en cuanto al programa de la WPA en West Virginia y que el Administrador Federal había trazado una línea recta entre la ciudad de Charleston y la capital nacional.

La investigación llevada a cabo por los agentes de Hopkins y bajo la dirección de Alan Johnstone es un fraude y una farsa — dijo Mr. Holt.

**"Tea Pot Dome"**  
El senador añadió que Albert Fall, cuando era Secretario del Interior, podría haber rendido un informe más honrado sobre el escándalo del "Tea Pot Dome" que el que Hopkins presentó sobre la administración de la WPA en West Virginia.

Este informe fué rendido a instancias del Congreso. Fué Mr. Holt el que hizo que la legislatura solicitara dicho informe. Manifestó que Johnstone le había preguntado por los nombres de las personas que él debía de consultar, pero que se le había hecho contacto con aquellas personas cuyos nombres le habían sido sugeridos.

Apertamente, según Mr. Holt, Johnstone no tenía otra intención que rendir un informe que fuera favorable a la administración de la WPA y al administrador F. W. W. McCullough porque al "declararlo culpable se iba a enjuiciar a sí mismo."

**Política**  
El joven senador nuevamente dijo que se había tratado de levantar una maquinaria política en el país.

Interior, podría haber rendido un informe más honrado sobre el escándalo del "Tea Pot Dome" que el que Hopkins presentó sobre la administración de la WPA en West Virginia.

Este informe fué rendido a instancias del Congreso. Fué Mr. Holt el que hizo que la legislatura solicitara dicho informe. Manifestó que Johnstone le había preguntado por los nombres de las personas que él debía de consultar, pero que se le había hecho contacto con aquellas personas cuyos nombres le habían sido sugeridos.

Apertamente, según Mr. Holt, Johnstone no tenía otra intención que rendir un informe que fuera favorable a la administración de la WPA y al administrador F. W. W. McCullough porque al "declararlo culpable se iba a enjuiciar a sí mismo."

**Política**  
El joven senador nuevamente dijo que se había tratado de levantar una maquinaria política en el país.

Interior, podría haber rendido un informe más honrado sobre el escándalo del "Tea Pot Dome" que el que Hopkins presentó sobre la administración de la WPA en West Virginia.

Este informe fué rendido a instancias del Congreso. Fué Mr. Holt el que hizo que la legislatura solicitara dicho informe. Manifestó que Johnstone le había preguntado por los nombres de las personas que él debía de consultar, pero que se le había hecho contacto con aquellas personas cuyos nombres le habían sido sugeridos.

Apertamente, según Mr. Holt, Johnstone no tenía otra intención que rendir un informe que fuera favorable a la administración de la WPA y al administrador F. W. W. McCullough porque al "declararlo culpable se iba a enjuiciar a sí mismo."

**Política**  
El joven senador nuevamente dijo que se había tratado de levantar una maquinaria política en el país.

Interior, podría haber rendido un informe más honrado sobre el escándalo del "Tea Pot Dome" que el que Hopkins presentó sobre la administración de la WPA en West Virginia.

Este informe fué rendido a instancias del Congreso. Fué Mr. Holt el que hizo que la legislatura solicitara dicho informe. Manifestó que Johnstone le había preguntado por los nombres de las personas que él debía de consultar, pero que se le había hecho contacto con aquellas personas cuyos nombres le habían sido sugeridos.

Apertamente, según Mr. Holt, Johnstone no tenía otra intención que rendir un informe que fuera favorable a la administración de la WPA y al administrador F. W. W. McCullough porque al "declararlo culpable se iba a enjuiciar a sí mismo."

**Política**  
El joven senador nuevamente dijo que se había tratado de levantar una maquinaria política en el país.

Interior, podría haber rendido un informe más honrado sobre el escándalo del "Tea Pot Dome" que el que Hopkins presentó sobre la administración de la WPA en West Virginia.

Este informe fué rendido a instancias del Congreso. Fué Mr. Holt el que hizo que la legislatura solicitara dicho informe. Manifestó que Johnstone le había preguntado por los nombres de las personas que él debía de consultar, pero que se le había hecho contacto con aquellas personas cuyos nombres le habían sido sugeridos.

Apertamente, según Mr. Holt, Johnstone no tenía otra intención que rendir un informe que fuera favorable a la administración de la WPA y al administrador F. W. W. McCullough porque al "declararlo culpable se iba a enjuiciar a sí mismo."

**Política**  
El joven senador nuevamente dijo que se había tratado de levantar una maquinaria política en el país.

Interior, podría haber rendido un informe más honrado sobre el escándalo del "Tea Pot Dome" que el que Hopkins presentó sobre la administración de la WPA en West Virginia.

Este informe fué rendido a instancias del Congreso. Fué Mr. Holt el que hizo que la legislatura solicitara dicho informe. Manifestó que Johnstone le había preguntado por los nombres de las personas que él debía de consultar, pero que se le había hecho contacto con aquellas personas cuyos nombres le habían sido sugeridos.

Apertamente, según Mr. Holt, Johnstone no tenía otra intención que rendir un informe que fuera favorable a la administración de la WPA y al administrador F. W. W. McCullough porque al "declararlo culpable se iba a enjuiciar a sí mismo."

**Política**  
El joven senador nuevamente dijo que se había tratado de levantar una maquinaria política en el país.

Interior, podría haber rendido un informe más honrado sobre el escándalo del "Tea Pot Dome" que el que Hopkins presentó sobre la administración de la WPA en West Virginia.

Este informe fué rendido a instancias del Congreso. Fué Mr. Holt el que hizo que la legislatura solicitara dicho informe. Manifestó que Johnstone le había preguntado por los nombres de las personas que él debía de consultar, pero que se le había hecho contacto con aquellas personas cuyos nombres le habían sido sugeridos.

Apertamente, según Mr. Holt, Johnstone no tenía otra intención que rendir un informe que fuera favorable a la administración de la WPA y al administrador F. W. W. McCullough porque al "declararlo culpable se iba a enjuiciar a sí mismo."

**Política**  
El joven senador nuevamente dijo que se había tratado de levantar una maquinaria política en el país.

vantar una maquinaria política en el estado y con los fondos de la WPA. Manifestó que tiene en mente llevar su campaña al pueblo (Sigue en la cuarta página)



Las mujeres que sufren las molestias consiguientes a los trastornos menstruales deben probar el antiguo calmante de la mujer —

**CARDUI**  
De Venta en las Farmacias.

## ALEMANIA PREFERIRÍA AISLARSE A ENTRAR EN PACTOS EN QUE HAYA PREJUICIOS CONTRA ELLA

**Dice que esa es la causa de que el tratado de Versalles haya sido un fracaso. —Alemania habría podido proceder de otra manera, pero no quería destruir la paz**

BERLIN, marzo 12. (P) — Alemania, en otra fuerte prevención al mundo, dijo hoy que prefería "un aislamiento honorable a vivir como una nación contra la cual se tienen prejuicios". Amenazó también con retirar sus propuestas de paz si se intenta menoscabar su soberanía.

Al mismo tiempo el Reichsführer Hitler presentó su caso al pueblo alemán, apareciendo como orador en la campaña electoral en la zona del Rin, escogiendo a Karlsruhe para su discurso.

En una declaración oficial inesperada, el Reich dijo que si las otras naciones tratan de forzarla a que renuncie a sus derechos soberanos, retirará las propuestas de paz hechas por Hitler el sábado pasado, como sustituto para el tratado de Locarno.

Un deseo de arreglar en parte la perturbada situación internacional se vio en una oferta de no aumentar las tropas alemanas en el Rin.

La declaración dice que la rearmamentización es verdaderamente "simbólica" y que Alemania está lista, "si se cree necesario, a declarar que, por la duración de las negociaciones y bajo la suposición de que los gobiernos francés y belga actuarán de la misma manera, no efectuará cambios en la situación actual."

La declaración continúa diciendo que "bajo ninguna circunstancia, sin embargo, Alemania renunciará a ningún derecho soberano, en la convicción de que así la pacificación futura de Europa dependerá de nuevo de la renuncia obligada y por lo tanto de prejuicios morales, los cuales tendrían el germen de la deshonra y por lo tanto una latente falta de satisfacción."

"Lo que el gobierno alemán está tratando de lograr no es la conclusión de tratados, los cuales, al estar ligados a cargas morales para un pueblo amante del honor, serían difíciles de creer."

La declaración continúa diciendo que "bajo ninguna circunstancia, sin embargo, Alemania renunciará a ningún derecho soberano, en la convicción de que así la pacificación futura de Europa dependerá de nuevo de la renuncia obligada y por lo tanto de prejuicios morales, los cuales tendrían el germen de la deshonra y por lo tanto una latente falta de satisfacción."

"Lo que el gobierno alemán está tratando de lograr no es la conclusión de tratados, los cuales, al estar ligados a cargas morales para un pueblo amante del honor, serían difíciles de creer."

La declaración continúa diciendo que "bajo ninguna circunstancia, sin embargo, Alemania renunciará a ningún derecho soberano, en la convicción de que así la pacificación futura de Europa dependerá de nuevo de la renuncia obligada y por lo tanto de prejuicios morales, los cuales tendrían el germen de la deshonra y por lo tanto una latente falta de satisfacción."

"Lo que el gobierno alemán está tratando de lograr no es la conclusión de tratados, los cuales, al estar ligados a cargas morales para un pueblo amante del honor, serían difíciles de creer."

La declaración continúa diciendo que "bajo ninguna circunstancia, sin embargo, Alemania renunciará a ningún derecho soberano, en la convicción de que así la pacificación futura de Europa dependerá de nuevo de la renuncia obligada y por lo tanto de prejuicios morales, los cuales tendrían el germen de la deshonra y por lo tanto una latente falta de satisfacción."

"Lo que el gobierno alemán está tratando de lograr no es la conclusión de tratados, los cuales, al estar ligados a cargas morales para un pueblo amante del honor, serían difíciles de creer."

La declaración continúa diciendo que "bajo ninguna circunstancia, sin embargo, Alemania renunciará a ningún derecho soberano, en la convicción de que así la pacificación futura de Europa dependerá de nuevo de la renuncia obligada y por lo tanto de prejuicios morales, los cuales tendrían el germen de la deshonra y por lo tanto una latente falta de satisfacción."

"Lo que el gobierno alemán está tratando de lograr no es la conclusión de tratados, los cuales, al estar ligados a cargas morales para un pueblo amante del honor, serían difíciles de creer."

La declaración continúa diciendo que "bajo ninguna circunstancia, sin embargo, Alemania renunciará a ningún derecho soberano, en la convicción de que así la pacificación futura de Europa dependerá de nuevo de la renuncia obligada y por lo tanto de prejuicios morales, los cuales tendrían el germen de la deshonra y por lo tanto una latente falta de satisfacción."

"Lo que el gobierno alemán está tratando de lograr no es la conclusión de tratados, los cuales, al estar ligados a cargas morales para un pueblo amante del honor, serían difíciles de creer."

La declaración continúa diciendo que "bajo ninguna circunstancia, sin embargo, Alemania renunciará a ningún derecho soberano, en la convicción de que así la pacificación futura de Europa dependerá de nuevo de la renuncia obligada y por lo tanto de prejuicios morales, los cuales tendrían el germen de la deshonra y por lo tanto una latente falta de satisfacción."

"Lo que el gobierno alemán está tratando de lograr no es la conclusión de tratados, los cuales, al estar ligados a cargas morales para un pueblo amante del honor, serían difíciles de creer."

La declaración continúa diciendo que "bajo ninguna circunstancia, sin embargo, Alemania renunciará a ningún derecho soberano, en la convicción de que así la pacificación futura de Europa dependerá de nuevo de la renuncia obligada y por lo tanto de prejuicios morales, los cuales tendrían el germen de la deshonra y por lo tanto una latente falta de satisfacción."

## Mata con un hacha a una japonesa y hiere a sus dos hijas

SAN MATEO, California, marzo 12. (P) — Un sirviente japonés invadió hoy la casa de Mrs. Minna Urabe, mató a la mujer japonesa con un hacha, hirió gravemente a sus dos hijas y escapó.

El funcionario James J. McGrath dijo que Frank Mayaga, de 39 años de edad, fué a la casa de la familia Urabe y preguntó: —¿Tiene usted un dolor de cabeza?

Al recibir una respuesta afirmativa, Mayaga golpeó a la japonesa.

Los residentes de San Mateo, Hillsborough y Burlingame están aterrizados, mientras la policía trata de encontrar a Mayaga.

**NO GUARDE SECRETOS**  
Tener un buen producto y no anunciarlo es como guardar un secreto, en este caso sin beneficios para usted. Anuncie en LA PRENSA.

# Los tenedores de Pólizas en la Metropolitan Life Insurance Company tienen interés en el siguiente Informe Anual

**PUEDE asumirse que estos tenedores de pólizas compraron el seguro por un sentimiento de responsabilidad para las personas en cuya protección están interesados. Cuando pagan sus primas, recaen sobre la compañía de seguros una responsabilidad de indemnizar las reclamaciones corrientes y de proveer fondos adecuados para la satisfacción de todas las obligaciones futuras.**

Las cifras a continuación demuestran el total de las reclamaciones pagadas por esta compañía durante el año próximo pasado. También demuestran las buenas condiciones de la compañía para corresponder a sus responsabilidades venideras. El número de pólizas y la monta total de seguros vigentes reflejan la confianza depositada en la Compañía por el pueblo de los Estados Unidos y el Canadá.

## Informe del año que termina el 31 de Diciembre de 1935

(De acuerdo con el Estado Anual presentado al New York State Insurance Department.)

SEGUROS EN VIGOR	
Vida:	
Comunes .....	\$10,483,415,421.00
Industriales .....	6,829,500,380.00
Grupos .....	2,956,433,775.00
Total .....	\$20,269,349,576.00
Accidente y Salud,	
Indemnización Semanal .....	\$15,650,772.00
Pólizas:	
Vida (incluyendo 1,670,041 Cer- tificados de Grupos) .....	42,165,146
Accidente y Salud (incluyendo 865,981 Certificados de Gru- pos) .....	1,082,250
ACTIVO Y PASIVO	
Activo .....	\$4,234,802,511.49
Pasivo:	
Reserva Reglamentaria para las Pólizas .....	3,689,776,768.00
Dividendos pagaderos a los tene- dores de pólizas durante el año de 1936 .....	95,994,851.00
Otras Obligaciones .....	144,221,171.70
Reservas para Imprevistos .....	45,000,000.00
Pasivo Total .....	\$3,974,992,790.70
Fondos sin Destinar (sobrante) ...	\$259,809,720.79





## La Comisión de Boxeo de Panamá envía un cable de protesta a la de Nueva York

Pide que reconsidere la exclusión de Rafael Hurtado de la eliminación "lightweight".—El istmeño se va a someter a dura prueba ante Baby Arizmendi.—Una revancha Sabatino-La Rosa

PANAMA, Marzo 11. (P)—La Comisión de Boxeo de Panamá adoptó hoy una resolución protestando la acción de la Comisión Atlética del Estado de Nueva York al excluir al peso ligero panameño Rafael Hurtado de la proyectada eliminación para determinar un lógico adversario al campeón mundial Tony Canzoneri en su próximo "match" por el título.

Citando el "record" de quince victorias consecutivas del istmeño en los cuadriláteros norteamericanos, amén de las alcanzadas aquí, la comisión panameña expresó la opinión de que tal exclusión debía hacerle acreedor de participar en el torneo a pesar de su supuesta pobre actuación ante Leonard del Genio, a quien derrotó por puntos en el Madison Square Garden.

Los comisionados de aquí cablegrafiarán a la Comisión neoyorquina para que reconsidere su decisión.

El diario "La Estrella de Panamá" comenta el hecho irónicamente, diciendo: "Si los neoyorquinos pueden comportarse de ese modo, ¿qué, pues, nos queda por hacer a nosotros los incivilizados indios y compatriotas del 'indio' a quien se despoja de tal manera de sus bien ganados méritos por esos rubios y ojiazules hijos del Coloso del Norte que nos pintan las películas?".

**Hay probabilidades**  
Pero Hurtado tiene probabilidades de volver a ser incluido en las eliminaciones. El panameño, por ejemplo, va a enfrentarse el próximo lunes por la noche en el St. Nicholas Place con el mejicano Baby Arizmendi, quien, como se recordará, fue vencido hace algunas semanas por Lou Ambers en el Garden; pues bien, una victoria convincente sobre el "Baby" obligaría a los comisionados neoyorquinos a volver a tomar en cuenta a Rafael.

El inconveniente está, sin em-

## El senado francés ratificó el pacto de ayuda militar con la Unión Soviética

(Continuación de la primera página)

Francia violaba las condiciones del convenio de Locarno.

El Senado, alarmado por los rumores de guerra en la crisis actual, aceleró la ratificación por medio de 233 votos contra 52. El debate fué corto.

El gobierno tomó la aprobación del tratado como un voto de confianza. La promulgación del pacto mañana lo hará efectivo, aunque el gobierno había declarado que ya estaba en vigor.

La Cámara de diputados, mientras tanto, aprobó la construcción de tres barcos torpederos y un tanque, como parte de las defensas de la nación.

Además de Rusia, Francia cuenta con otros aliados importantes en caso de guerra con Alemania. Tiene alianzas con Polonia y la pequeña entente (Checoslovaquia, Rumania y Yugoslavia), y tiene la esperanza de ganarse a Italia dirigiendo una campaña para el levantamiento de las sanciones contra dicho país.

Francia calcula que ella y sus aliados, tienen un ejército de 40 millones de hombres, incluyendo las reservas, desde luego, y que ocho millones pueden ser puestos en el campo de batalla en 48 horas.

Apelando al Senado para que ratificara el tratado, Henry Benignus, presidente del Comité de Relaciones Exteriores, dijo:

"Después de que Alemania ha violado el tratado de Locarno, el Senado francés no puede dejar la impresión de que cede ante la presión de una potencia extranjera."

"Me gustaría que se demostrara que este grupo está detrás del gobierno de Francia, ahora y siempre, cuando se trata de defender su derecho a la seguridad y la paz."

El pacto no menciona a ninguna potencia europea, pero el debate parlamentario no dejó duda de que se pensaba únicamente en la "amenaza" alemana.

La ratificación tuvo lugar lentamente, después de que el tratado fué firmado aquí el 5 de mayo. Había habido desacuerdo sobre el valor militar del ejército ruso de 1,300,000 hombres, pero ahora con la tensión franco-alemana aumentada, tales objeciones fueron olvidadas en su mayor parte.

La Cámara de diputados suspendió sus sesiones hasta el próximo miércoles, cuando se reunirá de nuevo para oír las declaraciones del gobierno de si habrá guerra con Alemania, y si no, cómo va a evitarla. Luego los diputados piensan en clausurar las sesiones definitivamente para las elecciones de nuevos diputados el 26 de abril y el 3 de mayo.

**La Unión exige que todos sus socios sean reintegrados a sus empleos**

(Continuación de la primera página)

Ayuntamiento se negó que hubieran fracasado las negociaciones.

En lugar de marcharse a Albizu, donde se había comprometido a asistir a la comida de los corresponsales de la legislación, el alcalde permaneció en Nueva York desde su llegada, a las 6.15 de la tarde. Al aterrizar en Camden el aparato en que viajaba, se vio obligado a continuar el viaje por ferrocarril.

**Trata de llegar a un acuerdo**  
Mr. Rawlins trató de llegar a un arreglo en cuanto a volver a tomar a los huelguistas propiamente que se reintegraran en sus puestos únicamente aquellos huelguistas que estuvieran al día en el pago de sus cuotas y también de los empleados a quienes al contratarlos se les había prometido trabajo constante. A esta propuesta contestó Bambrick que la Junta había ofertas anti-americanas, productos de mentes malvadas.

El árbitro nombrado provisionalmente, Mr. Ferdinand A. Solco, jefe de Guardabosques, declaró en Washington que estaba inclinado en cuanto a aceptar el cargo y que no pensaba venir a Nueva York por ahora. Los substitutos, en el orden que se mencionan, son: Hugh S. Robinson, arquitecto y constructor; John Kirkland Clark, abogado y el ex-jefe de Sesiones Generales, Alfred J. Talley.

Según los comunicados que dieron a la publicidad, ambas partes litigantes han convenido en que se termine el paro con la difusión de un discurso que pronunciará el miércoles por la tarde Mr. Walter Gordon Merritt, abogado de la Junta. Parece que el arreglo se basará en la prórroga del convenio de 1934, por tres años, siendo la unión la encargada de hacer los tratos con los patronos y sometiendo a arbitraje los problemas de sueldos, horas de trabajo y otros puntos.

**GUIA DEL LECTOR**  
HOY  
Halle del Club Social Hispano en el Lexington Hall, 830 p. m.  
Reunión del Club Estrellas Infantiles en el Chateau Hall, 8:30 p. m.  
Reunión del Centro Juvenil en la Sociedad Española de Beneficencia, 8:30 p. m.  
Reunión del P. D. B. Borinquen Club, 8:30 p. m.  
Reunión del Comité del Partido Revolucionario de Puerto Rico, 8:30 p. m.  
Reunión de la Junta Nacionalista, en el Royal Manor, 9:30 p. m.

**Conviene Ecuador y Perú en nombrar una comisión mixta de fronteras**

(Continuación de la segunda página)

bas cancelerías han hecho protestas.

La declaración de Barreda Laos decía que una decisión que estaba a punto de hacerse sobre la disputa había sido aplazada en vista de que se esperaba que el Ecuador la repudiara. La disputa fronteriza, dijo el embajador, se gobierna actualmente por el protocolo Castro-Ponce, al cual se atiene el Perú. En caso que fallen las negociaciones directas para arreglar la disputa, el protocolo estipula que ésta se someterá a un tratado de arbitraje. La cuestión ha sido sometida a la consideración jurídica bilateral y nada podrá apartarla de las reglas establecidas, dijo él.

**BASEBALL**  
(Partidos de exhibición.)  
En Clearwater, Fla.  
Filadelfia (N) 005 000 200—7  
FILADELFIA (N)  
005 000 200—7 10 3  
BROOKLYN (N)  
120 125 00X—11 12 3  
Passeau, Mulcahy, Grabowski, Melton y Grace, Wilson; Earnshaw, Osborne y Phelps, Berres.

En Tampa, Fla.  
DETROIT (A)  
323 103 200—14 14 0  
CINCINNATI (N)  
001 003 000—4 6 4

Phillips, Hare y Hayworth, Cochran; Hollingsworth, Stine, Wistert y Campbell.

## Jock McAvoy combatirá esta noche por el campeonato mundial contra J. Lewis

El sensacional boxeador británico está resuelto a emular a Bob Fitzsimmons.—Jock es el favorito.—¿Posee facultades recuperativas el extranjero?

Por JULIO GARZON M.

Jock McAvoy, el mejor "puncher" británico actual y tal vez la más positiva amenaza "heavyweight" de Albion desde los tiempos de Bob Fitzsimmons, tratará de salvar esta noche el primer obstáculo realmente severo del programa que se ha trazado para obtener la "consagración" definitiva como "fenómeno" del cuadrilátero.

Este obstáculo será el campeonato mundial del peso semi-máximo, John Henry Lewis, a quien le disputará Jock el título en el Madison Square Garden, en una batalla pactada a quince asaltos.

Hasta última hora de ayer los partidarios del inglés daban guelva en las apuestas sobre el más probable ganador, pero por pequeña diferencia. Por otra parte, la mayoría de los críticos parecía inclinarse hacia este vaticinio. Nada tendría de particular, sin embargo, que esta guelva desapareciera hoy, e incluso que los partidarios del británico empezaran a sentirse menos optimistas a medida que se aproxime más la hora del "match", todo ello como resultado de los magníficos informes que se han recibido de Pompton Lakes, N. J., donde el campeón se ha entrenado para la lucha.

McAvoy, quien, como Georges Carpentier en la época de su apogeo, es un simple peso medio con infusas de semi-máximo, tal vez suba al cuadrilátero con seis o siete libras menos de peso que su antagonista. El inglés hizo 168 libras y media la noche que puso k. o. en un asalto a Eddie (Babe) Risko, el campeón mundial "middleweight", en diciem-

bre pasado, y no hay razón para creer que este no sea su verdadero pie de guerra.

Pero, como he dicho al principio, Jock está decidido a seguir los pasos de Fitzsimmons y anunciar que, pierda o gane esta noche, regresará a su patria por el próximo buque con el objeto de enfrentarse en Londres con el peso máximo Jack Peterson en un "match" por el campeonato británico "heavyweight".

Y todo hace pensar que si McAvoy realiza la proeza de derrotar a Lewis y también a Peterson, el Garden se apresurará a asegurarse para darle un "chance" este verano con James

La pelea semifinal será un pleito a seis asaltos entre Steve Dudas y Bob Pastor. Red Bruce cruzará guantes con Don Petrin en otro sexto. Harry Ebbs y Bud Mignault figuran en otra pelea a la media docena de "rounds".

Doo Dab Anderson chocará con Johnny McHale y Danny Lyons con Larry Marinucci en un par de cuartetos.

**Los nacionalistas piden a Washington la libertad de Albizu y evacuar a Pto. Rico**

(Continuación de la primera página)

patriotas de aquí para, si ello fuera necesario, hacer piquete en las oficinas del gobierno de esta ciudad.

**Fascismo y democracia iguales**  
No hay diferencia, —dijo la señora Marcial— entre los gobiernos fascistas de Hitler y Mussolini y el democrático de Washington, por lo cual usaremos la fuerza disciplinada hasta formar un bloque de trabajadores para combatir el imperialismo.

Hagamos de Puerto Rico y de otras colonias pueblos felices y libres, capaces de resolver sus propios problemas, para lo cual la mujer libre hombre con hombre el hombre cuando llegue el momento.

El señor Angel M. Arroyo manifestó que el arresto de los dirigentes del nacionalismo era espantoso por ellos desde hacía mucho tiempo, y después de examinar la participación de Albizu en la huelga de hace dos años y los detalles de la Asamblea en la Universidad, calificó de treta el arresto efectuado el mismo día que se señalaba la vista de la causa contra uno de los cinco que sobrevivieron en los recientes sucesos.

**Sen personas no gratas**  
Los yanquis no tienen derecho a mandar en la casa de los puertorriqueños —prosiguió— sobre todo cuando los consideramos personas no gratas. Los borinqueños involuntariamente exiliados aquí tenemos fe en Albizu y sus compañeros y si les ocurriera algo, los nacionalistas de aquí tomarían medidas muy radicales.

Fué en este momento cuando se propuso el envío del cable atestado, y acto continuo habló Mr. Harry Robinson, norteamericano que ha residido en Puerto Rico y participado en las cuestiones obreras de allí.

Culpó al imperialismo y su aliado, Wall Street, de la esclavitud y miseria económica que aqueja al puertorriqueño, y dijo que el Plan Chardón fué una promesa vana. En este dilema —continuó— los servidores de los Estados Unidos deben alinearse a un lado y los puertorriqueños a otro.

**Puertorriqueños peligrosos**  
Claro está que todos puertorriqueños sinceros y honrados que defienden la libertad de su patria es una persona peligrosa, y está de

mostrado que el sentimiento por la independencia toma gran incremento. La estabilidad proyectada solamente traerá más desgracia y más descrédito para Puerto Rico que desea pertenecer a los países libres e independientes a pesar de la oposición de algunos de sus políticos. Aquí reside la sexta parte de su población y puede hacer mucho para que los de allí logren sus deseos.

El presidente del Comité Pro-Puerto Rico señor Frank Quintana, elogió el apoyo que en todo momento ofreció la mujer de la isla, y afirmó que Puerto Rico desea ser el primer pueblo de Hispano América que da la lección al imperialismo yanqui. Los elementos vacilantes tendrán que decidirse entre permanecer con los puertorriqueños o irse con los yanquis, y en este caso que se vayan de Puerto Rico.

**En reunión permanente**  
Mientras los estudiantes de la Isla estén en huelga, nosotros estaremos —dijo— en mitin permanente, a fin de cooperar a que los borinqueños obtengan a todo trance su independencia.

Es sensible, principió diciendo el señor Lorenzo Piñero al iniciar su discurso, que a estas horas se esté analizando y protestando de la situación en Puerto Rico, cuando deberíamos estar batallando por la emancipación a despecho de divisiones ideológicas.

A continuación ofreció una aclaración sobre la limitación de facultades que tienen las 80 Juntas Nacionalistas, que dentro y fuera de Puerto Rico cuenta el Partido, para establecer alianzas con otras organizaciones.

Se manifestó sin embargo por el Frente Unido, y advirtió que la lucha independentista se dirigirá en la isla, no creyendo en la participación de los borinqueños en las luchas comiciales de aquí.

En apoyo de su opinión dijo, que el congresista Vito Marcantonio había manifestado que sería inútil plantear con esperanza de éxito en el Congreso, dada su constitución actual, el caso de la independencia de Puerto Rico.

## "Alemania no renunciará a su soberanía en el Rhin", dice Hitler

(Continuación de la primera página)

tendimiento está basada en la idea de que solamente por medio de la igualdad puede lograrse el respeto mutuo y la consideración mutua.

Hizo un cuadro del conflicto de siglos entre las dos naciones y expresó su opinión personal de que "la consideración desapasionada de nuestros intereses mutuos debe llevarnos a un entendimiento."

El reichsfuehrer no habló de la paz europea en su ataque a Rusia. "Aunque Rusia no está en la frontera alemana, por medio de pactos ha sido traída, por una tercera nación a dicha frontera," declaró refiriéndose probablemente al pacto franco-ruso de ayuda mutua.

"Lo que los bolcheviques quieren lo sabemos nosotros. Lo hemos visto en nuestra tierra. Solo un niño sin inteligencia se quemaría los dedos dos veces. Nosotros ya tenemos suficiente experiencia." Dijo que los acontecimientos demostraban que se había dado el primer paso hacia un conflicto y que había que esperar que las naciones no continuaran por ese camino, y agregó: "Si yo me vuelvo contra esa nación (Rusia) lo hago porque quiero a mi pueblo."

Dió a entender que los rusos eran los iniciadores de un movimiento para evitar que las naciones vinieran a los Olímpicos "porque no quieren que el mundo vea la manera tan buena como Alemania está dirigida."

"Alemania no desea nada, excepto llevar a cabo su trabajo en calma. Nosotros no les decimos a otros pueblos lo que deben hacer. Es una gran mentira el decir que el socialismo nacional desea imponerse a otros. Por mi parte preferiría tener nuestro socialismo nacional patentado para nosotros."

Los críticos de la Alemania nazi han recibido la solicitud de igualdad nacional mutua con una actitud interrogatoria, preguntando: "¿No es esto demasiado ideal?"

"Yo declaro que todo lo que esté basado en el sentido común es real. Lo que yo estoy haciendo es más real que lo que están haciendo aquellos que se enfrentan al problema con odio."

"Pero este hombre es un nacionalista, gritan los franceses desde el otro lado de la frontera. Si, sí, Dios Mío! Pero está en las manos de este nacionalista el traer el buen entendimiento. El es el vocero de 67 millones de personas."

El reichsfuehrer dijo a su audiencia que sería feliz si su "único monumento consistiera en el reconocimiento histórico de mis labores pacíficos. Pero me consideraría un villano si no quisiera proteger esta labor. No queremos que Alemania esté desarmada."

"Creo que hay un gran número de franceses que quieren vivir en paz con Alemania."

Terminó su discurso pidiendo a todos los electores que apoyaran la política nacional socialista en las elecciones del 29 de marzo.

**Italia concurrirá a los Juegos Olímpicos de Berlín**

ROMA, marzo 12 (P)—Italia concurrirá a los Juegos Olímpicos de Berlín, se anunció oficialmente aquí hoy, a pesar de los esfuerzos para boicotear a Alemania como resultado de la ocupación militar del Rhin en violación del pacto de Locarno.

Un miembro del Comité Olímpico Italiano declaró que la proposición de boicotear las Olimpiadas ni siquiera se había discutido.

El presidente Terra dijo que consideraba la propuesta conferencia compatible con el estatuto de la Liga de las Naciones cuya jurisdicción se vería reforzada y extendido, dado que las naciones americanas que no son miembros de la Liga se encontrarían ligadas a fines y compromisos parecidos a los de la Liga, esto es, la paz y el buen entendimiento internacional.

"En medio de los rumores de inminentes conflictos que amenazan al mundo—decía la respuesta, —América mantiene su seriedad, confiada en su propio pacifismo y dispuesta a reforzarlo y extenderlo a otros continentes. América desea esa expansión que es posible obtener dentro de las fronteras de cada uno de los países de este continente."

**El Plan Chardón cosa de Cipayos**  
Al tratar del Plan Chardón aseguró que no hubo tal cosa, sino que fué una simple idea de los Cipayos al servicio del régimen para engañar a los incautos.

La reducción que se hizo para las cosechas los que salieron ganando fueron los intereses norteamericanos y los perjudicados fueron los pequeños colonos. Y afirmamos —dijo— que les está bien a éstos, porque han permanecido indiferentes al movimiento independentista.

Expuso que la pistola de Beauchamp había sido la espada de Bolívar que había despertado la conciencia puertorriqueña, y calificó de filia la inmensa fuerza material del Imperio, ya que las extensiones de terreno son necesarias cuando se va a correr, no cuando se va a pelear.

¿Qué responderemos, preguntó, cuando nuestros hijos o nuestros nietos nos pregunten el esfuerzo que aportamos a la independencia de Puerto Rico?

Habló por último Mr. James W. Brown, miembro del Comité Central del Partido Comunista de E. U., quien después de analizar la situación de la isla, ofreció la cooperación de su Partido para oponerse a toda clase de intervención en los destinos de Puerto Rico. Una subscripción fué hecha con lucido éxito.

El mitin de esta noche se verificará en el Royal Manor, auspiciado por la Junta Nacionalista.

## Ival Goodman, rebelde de los Rojos, ya firmó su contrato para esta temporada

Charlie Ruffin y Ben Chapman no han firmado aún con los Yankees.—Joe McCarthy respalda la decisión del piloto general Ed. Barrow.—"Los rebeldes tendrán que venir a nosotros"—dijo McCarthy.

TAMPA, Fla., marzo 12. (P)—La fraternidad de "rebeldes" de los Rojos de Cincinnati, el equipo que estuvo en Puerto Rico celebrando su temporada de entrenamiento, perdió un miembro cuando Ival Goodman, guardabosque de dicho club, firmó su contrato para la temporada del corriente año.

El "catcher" Ernie Lombardo, quien al igual que el lanzador novato Lee Grissom, el jugador del cuadro Tommy Thevenow y el guardabosque Babe Herman aún no han firmado sus correspondientes contratos, vendrá a Tampa, Fla., según se espera, dentro de poco tiempo para discutir sobre el salario que aparece estipulado en el contrato con el piloto general del equipo, Larry MacPhail.

Procedente de St. Petersburg, Fla., sitio donde se encuentra el campamento de entrenamiento de los Yankees neoyorquinos, han llegado informes a esta ciudad de que el problema creado por la rebeldía de ciertos jugadores quienes por diversos motivos no han querido firmar sus contratos, y la cual al principio parecía ser una cosa baladí, está transformándose en una grave situación.

Charlie Ruffin, el conocido monticulista de los Yankees, está ahora dos semanas atrás, en materia de práctica, en relación con los otros lanzadores del mencionado equipo. Y hay que tener en cuenta que Ruffin necesita práctica, mucha práctica.

Ben Chapman, el receptor de campo, sigue en Birmingham e insiste en que se emiende su contrato de acuerdo con sus puntos de vista. Muy cerca está el comienzo de la temporada de juegos de exhibición de los Yankees y Chapman no da señales aún de ceder en su empeño.

Es indiscutible que los Yankees necesitan a estos dos jugadores. El piloto McCarthy desea fervientemente verlos a ambos con el uniforme de los neoyorquinos americanos, toda vez que sabe que encontrará fuerte oposición en esta temporada, pero por encima de todo respaldará la decisión de Ed Barrow de no ceder al asunto.

Lo que sí saben todos es que dos de los buenos jugadores del equipo de los Yankees no se han entrenado aún y que ello, sumado a los contratos sean firmados, habrá de afectar en alguna forma al referido equipo, en los comienzos de la temporada que se avecina.

Una de las cosas que han venido a complicar la situación es que el coronel Ruppert se encuentra enfermo en esta ciudad y no podrá, como hizo en otros años, ir al sur a tomar en sus manos las negociaciones de los contratos que quedan por firmarse.

Por esta razón nadie se atreve a vaticinar cuándo será solucionado el asunto.

Lo que sí saben todos es que dos de los buenos jugadores del equipo de los Yankees no se han entrenado aún y que ello, sumado a los contratos sean firmados, habrá de afectar en alguna forma al referido equipo, en los comienzos de la temporada que se avecina.

**Uruguay publica su favorable respuesta al Pde. Roosevelt**

MONTEVIDEO, Uruguay, marzo 12 (UP).—La cancillería dio publicación hoy a la respuesta del presidente Gabriel Terra al presidente Roosevelt aceptando sin reservas la propuesta de este último con respecto a la celebración de una conferencia interamericana de paz para coordinar la maquinaria de paz en el Nuevo Mundo.

El presidente Terra dijo que consideraba la propuesta conferencia compatible con el estatuto de la Liga de las Naciones cuya jurisdicción se vería reforzada y extendido, dado que las naciones americanas que no son miembros de la Liga se encontrarían ligadas a fines y compromisos parecidos a los de la Liga, esto es, la paz y el buen entendimiento internacional.

"En medio de los rumores de inminentes conflictos que amenazan al mundo—decía la respuesta, —América mantiene su seriedad, confiada en su propio pacifismo y dispuesta a reforzarlo y extenderlo a otros continentes. América desea esa expansión que es posible obtener dentro de las fronteras de cada uno de los países de este continente."

**Italia concurrirá a los Juegos Olímpicos de Berlín**

ROMA, marzo 12 (P)—Italia concurrirá a los Juegos Olímpicos de Berlín, se anunció oficialmente aquí hoy, a pesar de los esfuerzos para boicotear a Alemania como resultado de la ocupación militar del Rhin en violación del pacto de Locarno.

Un miembro del Comité Olímpico Italiano declaró que la proposición de boicotear las Olimpiadas ni siquiera se había discutido.

El presidente Terra dijo que consideraba la propuesta conferencia compatible con el estatuto de la Liga de las Naciones cuya jurisdicción se vería reforzada y extendido, dado que las naciones americanas que no son miembros de la Liga se encontrarían ligadas a fines y compromisos parecidos a los de la Liga, esto es, la paz y el buen entendimiento internacional.

"En medio de los rumores de inminentes conflictos que amenazan al mundo—decía la respuesta, —América mantiene su seriedad, confiada en su propio pacifismo y dispuesta a reforzarlo y extenderlo a otros continentes. América desea esa expansión que es posible obtener dentro de las fronteras de cada uno de los países de este continente."

**Diferentes grupos políticos atacan a Ickes en Puerto Rico**

(Continuación de la primera página)

propios destinos y la intervención de Ickes es injustificable." El periódico "El País", órgano de los partidarios de la estabilidad, en su sección en inglés ataca a Ickes por la perturbada situación en Puerto Rico y lo acusa de "disparatar".

La declaración de Ickes de que "el gobierno mantendrá la ley y el orden, amenazados por un pequeño grupo de fanáticos", también ha causado comentarios.

Mientras tanto, se ha seleccionado un nuevo jurado para el juicio de los nacionalistas acusados como culpables de los disturbios en Río Piedras el año pasado, en los cuales resultaron varias muertes en un enfrentamiento entre la policía y los manifestantes.

El fiscal preguntó a cada uno de los candidatos para el jurado: "¿Es usted nacionalista?" Albizu, que está defendiendo en los revueltos, preguntó: "¿Es usted enemigo de la independencia puertorriqueña?"

No se pusieron enemigos de la independencia en el jurado.

## Promulgóse en Chile la ley sobre la Compañía de Electricidad

SANTIAGO, Chile, marzo 12 (P).—La ley número 5825 relativa a la reorganización de la Compañía Chilena de Electricidad fué promulgada hoy aquí.

De acuerdo con el artículo primero el presidente de la república queda autorizado para poner en vigor el acuerdo firmado el 26 de noviembre de 1935 por el ministro de Hacienda, Gustavo Ross y Curtis E. Calder, presidente de la South American Power Company relativa a la reorganización de la compañía. La reorganización no implica una opinión con respecto a la validez o anulación del contrato aprobado por el decreto ley número 29 del 5 de noviembre de 1931.

El artículo dos dice que se concede amnistía general a todos los infractores de la ley número 5107 sobre el control de las operaciones de cambio extranjero, que ya han sido sujetos a sentencias de Corte o que puedan ser enjuiciados más tarde por violaciones cometidas con anterioridad a la publicación de la ley actual.

El artículo tercero dice que el artículo dos tendrá efecto 30 días después de que entre en vigor el acuerdo mencionado en el artículo primero.

**El Deportivo ganó**

VIGO, marzo 12. (UP).—En día de hoy se jugó el siguiente partido por el Campeonato de Liga Española de Fútbol: Unión Sporting 2, Deportivo de La Coruña 5.

**Enfermedades de la PIEL**

son generalmente, indolores, pero a veces, efectos de la sangre o efectos, medidas mal curadas.

Los servicios de un médico experto son imprescindibles para eliminar los orígenes de estas enfermedades que son feos y desagradables y los que pueden traer consecuencias fatales.

Consulte hoy mismo al

**Dr. Henriquez**  
MEDICO ESPAÑOL  
121 W. 79 St. N. Y.  
Tel. ENdicut 2-4866

Horas de consulta:  
Diariamente de 9 a. m. a 5 p. m.  
Domingos de 10 a. m.

Honorarios muy razonables.  
De la Escuela Práctica de París.  
con más de 20 años de experiencia en el tratamiento de todas las enfermedades de la piel.



